Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 84 (1966)

Heft: 52

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 52 Bern, Donnerstag 3. März 1966 — 84. Jahrgang — 84e année — Berne, jeudi 3 mars 1966 **No 52**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Schweizerische Metallurgische Gesellschaft in Liquidation, Basel.

Deholag AG., Zug.

Eltro, Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich.

Société coopérative du Battoir de Champagne, en liquidation,

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 215098-215143.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Rhodesien: Einfuhrregelung. – Rhodésie: Régime des importations.

Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.

Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

AVIS

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder deseen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 C. O.).

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Wallis Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

8. Februar 1966. Bauten.

Quiba AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 195 vom 23. August 1965, Seite 2821), Projektierung und Erstellung von Bauten usw. Die Generalversammlung vom 20. Januar 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1950 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 1990 Namenaktien zu Fr. 1000 und 20 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

10. Februar 1966. Haushaltartikel.

Vetrag AG, in Stäfa. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Februar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und Vertrieb en gros von Haushaltartikeln, insbesondere aus Glas. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Henry Widmer, von Hausen am Albis, in Stäfa, Präsident, und Herbert Widmer, von Hausen am Albis, in Dübendorf. Geschäftsdomizil: Seestrasse 277 in Uerikon.

11. Februar 1966. Waren aller Art.

Dimos A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Februar 1966 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von Waren aller Art. Sie kann hiezu Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Jakob Gaehler, von Herisau und Zürich, in Zürich. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 701, Zürich 9.

18. Februar 1966.

Pannenhilfe Post & Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Adolf Post, von Oftringen (Aargau), in Zürich 11, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177, Abs 3 ZGB erteilter Zustimmung, Katharina Post geb. Zyhlarz, von Oftringen (Aargau), in Zürich, als Kommanditärin mit einer aus Sondergut stammenden Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 ihren Anfang genommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an die Kommanditärin Katharina Post. Hilfeleistung bei Motorfahrzeugpannen. Glattalstrasse 129.

22. Februar 1966.

Bodmer, Buch- und Kunsthandlung, in Zürich (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1945, Seite 869). Einzelprokura ist erteilt worden an Ulrich Wittwer, von Linden (Bern), in Zürich.

22. Februar 1966. Tea-Room.

Frau Mina Frei, in Horgen. Inhaberin dieser Firma ist Mina Frei, von Horgen und Weiningen (Zürich), in Horgen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Frei, von Horgen und Weiningen (Zürich), in Horgen. Betrieb des Tea-Rooms «Untere Mühle». Zugerstrasse 26.

22. Februar 1966.

Foto-Modell-Agentur, Ruth Gerber-Grüebler, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Ruth Gerber-Grüebler, von Zürich, in Zürich 1. Vermittlung von Foto-Modellen. Mühlegasse 17.

22. Februar 1966.

Schaad & Co., Damenmäntelfabrik, in Rafz, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 148 vom 29. Juni 1965, Seite 2034). Klara Schaad, geb. Oberle, bisher unbeschränkt haftende Gesellschafterin, ist nun Kommanditärin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 300 000. Die Kommanditsumme des Kommanditärs Ernst Oberle ist von Fr. 44 500 auf Fr. 120 000 erhöht worden; der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Neu ist als Kommanditärin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 10 000 mit vormundschaftsbehördlicher Zustimmung in die Gesellschaft eingetreten Irene Schaad, geb. Birrer, von und in Rafz.

22. Februar 1966. Flugzeuge.

H. Bodmer & Co., in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Carl Hermann Bodmer, von Zürich, in Zürich 7, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Dr. Peter Nabholz, von Zürich, in Zürich 2, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1965 ihren Anfang genommen hat. Handel mit und Vermietung von Flugzeugen. Heliosstrasse 12.

22. Februar 1966.

Bank Weiss A.G. (Banca Weiss S.A.) (Weiss Banking Inc.), Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB. Nr. 213 vom 13. September 1965, Seite 2857). Der Hauptsitz der Gesellschaft ist von Chiasso nach Lugano verlegt worden. Die Firma lautet nun «Weisscredit Banca Commerciale e d'Investimenti (Weisskredit Handels- und Anlagebank) (Weisscredit Banque Commerciale et d'Investissements) (Weisscredit Trade and Investment Bank)». Dementsprechend lautet die Firma der Zweigniederlassung neu ebenfalls **Weisscredit Banca Commerciale e d'Investimenti (Weisskredit Handels- und Anlagebank) (Weisscredit Banque Commerciale et d'Investissements) (Weisscredit Trade and Investment Bank)**. Zweck der Gesellschaft ist nun die Führung einer Bank, welche sich insbesondere mit Handels- und Anlagegeschäften befasst. Der Tätigkeitsbereich der Gesellschaft umfasst insbesondere: Entgegennahme von Einlagen auf Kontokorrent und Sparheften; Durchführung von Zahlungen im In- und Ausland; Wechselgeschäfte und An- und Verkauf von Noten und Devisen; Kreditеröffnungen, mit und ohne Sicherheiten, sowie Eröffnung von Dokumentarkrediten; Diskontoperationen; Belehnung von Titeln und Waren; An- und Verkauf von Wertpapieren, sowie Wertschriftenverwaltung für fremde Rechnung; Ausstellung von Schecks; Handel mit Edelmetallen; Vermietung von Tresorschrankfächern; Ausführung von Treuhandmandaten; Beteiligung an Bank-

instituten und anderen Gesellschaften. Die Unterschrift von Vittorio Rigoli ist erloschen. Elvio Zoppi zeichnet nun als Präsident des Verwaltungsrates und als Mitglied des Verwaltungsratsausschusses, Rolando Zoppi nun als Mitglied des Verwaltungsrates, Mitglied des Verwaltungsratsausschusses und Generaldirektor, und Dr. Renzo di Piramo nicht mehr als Vizepräsident, sondern nurmehr als Mitglied des Verwaltungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift: Aldo Baggi, von Piazzogna, in Massagno, Mitglied des Verwaltungsrates und des Verwaltungsratsausschusses. Kollektivprokura ist erteilt worden an Renato Bianchi, von Vacallo, in Lugano; Michel Monti, von Bülach, in Mendrisio; Fausto Genazzini, von und in Gandria, und Federico Pedotti, von und in Bellinzona. Kurt Walti ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift, beschränkt auf die Geschäftskreise der Zweigniederlassungen Zürich und Chiasso, ernannt worden; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura, beschränkt auf die Geschäftskreise der Zweigniederlassungen Zürich und Chiasso, wurde erteilt an Vincenzo Pianta, von Brusio (Graubünden), in Zürich. Sämtliche Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Renzo di Piramo und Filippo Solari ausschliesslich mit je einem der Mitglieder des Verwaltungsratsausschusses zeichnen.

22. Februar 1966. Parkhäuser usw.
Meyers Parking AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1963, Seite 1853). Die Generalversammlung vom 16. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Contipark AG. (Contipark Ltd.) (Contipark SA.)**. Sie bezweckt die Beteiligung an und Verwaltung von Gesellschaften, die sich mit der Projektierung, dem Bau und dem Betrieb von Parkhäusern und ähnlichen Betrieben befassen. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Hans Rutishauser, Leonard Meyers, Dr. Walter Sigel, Dr. Heinz Wuffli, Louis E. Meyers und Charles Gordon sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Wilhelm Hardegger, von Gams (St. Gallen), in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

22. Februar 1966. Backwaren usw.
Groba AG, in Dietlikon (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1963, Seite 2792), Herstellung von Backwaren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 23. November 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 800 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Die 400 bisherigen Inhaberaktien zu Fr. 1000 und die 400 neu ausgegebenen Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind alsdann in 320 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 und in 480 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Friedrich Belina, von Versam (Graubünden), in Bürglen (Thurgau).

22. Februar 1966.
Offset & Buchdruck AG., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1965, Seite 17). Die Generalversammlung vom 17. Februar 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Franken 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden.

22. Februar 1966. Chemisch-technische Produkte.
Paul Frank, in Zürich (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1964, Seite 2874), Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Die Unterschrift von Christian Manella ist erloschen.

22. Februar 1966. Industriegraphiken usw.
Igra AG., in Bülach (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1964, Seite 2749), Ausführung von Industriegraphiken, Röntgenzeichnungen von Apparaten und Maschinen usw. Die Prokura von Esther Fuchs-Schwarzer ist erloschen.

23. Februar 1966. Reissverschlüsse usw.
Lightning Fasteners-Optilon G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. April und 22. Dezember 1965 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: kommerzielle und organisatorische Koordinierung und Förderung der Tätigkeit aller den Gesellschaftern gehörenden Unternehmen, die sich mit der Herstellung und dem Vertrieb von Reissverschlüssen befassen; Beteiligung an Unternehmen der gleichen oder verwandter Branchen; Erwerb, Veräusserung, Auswertung jeder Art und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten, insbesondere im Zusammenhang mit der Herstellung und dem Vertrieb von Reissverschlüssen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind die «Imperial Metal Industries Limited», in London, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, die Kollektivgesellschaft «Heilmann & Co.», in Linthal, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000 und die «W. Erich Heilmann Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Essen, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind: W. Erich Heilmann, deutscher Staatsangehöriger, in Essen; Dr. Fritz Peter Zwicky, von Basel, in Riehen; Samuel Price Davies, britischer Staatsangehöriger, in Birmingham, und Dr. Hans W. Kopp, von Niederönz und Luzern, in Zumikon. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien in der Weise, dass W. Erich Heilmann oder Dr. Fritz Peter Zwicky mit Samuel Price Davies oder mit Dr. Hans W. Kopp zeichnen. Die beiden ersteren einerseits und die beiden letzteren andererseits zeichnen somit nicht auch unter sich. Geschäftsdomizil: Rämistrasse 29 in Zürich 1 (c/o Dr. Hans. W. Kopp).

23. Februar 1966. Bureaubedarf.
Marius Trosselli et ses Fils, Société Anonyme, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1965, Seite 3258), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Zweck der Gesellschaft sind Verkauf, Kauf, Vertretung und Fabrikation von Büromöbeln und Büromaschinen sowie von Papeterie- und andern sich auf die Bürobranche beziehenden Artikeln. Die Gesellschaft kann im weiteren alle Mobilien- und Immobiliengeschäfte tätigen, welche sich direkt oder indirekt auf den Gesellschaftszweck beziehen.

23. Februar 1966.
Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1965, Seite 3598), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Dr. Victor Rehsteiner ist erloschen. Karl Feil, Dr. Arthur Knellwolf und Eugen Preisig führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglieder des Verwaltungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Arthur Eugster, von St. Gallen und Speicher, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates.

23. Februar 1966. Bankgeschäfte.
The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Fillale Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1966, Seite 385), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassungen in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern, Bankgeschäft. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Geschäftskreise der Zweigniederlassungen Zürich und Lugano, Dr. Renato Bellórini, von Bern, in Rüschlikon, Vizedirektor.

23. Februar 1966. Elektronische Geräte.
Arbe A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1965, Seite 1319), Import von und Engros-Handel mit elektronischen Geräten der Firma «Koyo Seoko Co. Ltd.», Osaka (Japan), usw. Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 159 in Zürich 6.

23. Februar 1966. Technische Artikel usw.
Artiba AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1963, Seite 1966), Engrosverkauf von technischen Artikeln usw. Neues Geschäftsdomizil: Gartenhofstrasse 17, Zürich 4.

23. Februar 1966. Immobilien usw.
Uto-Ring A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1965, Seite 2416), Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. Die Prokura von Arnold Leemann ist erloschen.

23. Februar 1966. Betonwerksteine usw.
Naegeli-Norm AG., Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1964, Seite 3786), Herstellung und Vertrieb von Betonwerksteinen usw. Die Prokura von Armando Montresor ist erloschen.

23. Februar 1966.
G.O.B. Aktiengesellschaft für Organisation und Beratung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 291 vom 13. Dezember 1965, Seite 3901). Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 32 in Zürich 8.

23. Februar 1966.
Schweinezuchtgenossenschaft Stammheim und Umgebung, in Oberstammheim (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1963, Seite 879). Rudolf Girsperger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Schwendimann, von Niederstocken, in Oberstammheim, ist nicht mehr Beisitzer des Vorstandes, sondern Präsident. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

23. Februar 1966.
Elvia Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1963, Seite 2179). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Lanz, von Rohrbach (Bern), in Zürich.

23. Februar 1966.
Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1965, Seite 3217). Die Prokura von Eduard Knispel ist erloschen.

23. Februar 1966.
Walter Siegmann Holding AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1965, Seite 2416), Erwerb von und dauernde Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. Die Unterschrift von Arnold Leemann ist erloschen.

23. Februar 1966. Technische Artikel, Maschinen.
«Alverta» P. Strohmeier, in Zürich (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1966, Seite 289), Import und Export von technischen Artikeln und Maschinen. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 4. Januar 1966 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 24. Januar 1966 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1966.
E. Jacob., Hydraulik und Pneumatik, in Bassersdorf, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite 4098). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 1. Februar 1966 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Februar 1966.
E. Herzog, Baugeschäft, in Horgen (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1963, Seite 342). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 14. Februar 1966 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1966.
Albrecht-Reklame, in Zürich (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1964, Seite 1202), Reklameberatung, Betrieb eines Ateliers für Werbegraphik usw. Max Iselin führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

23. Februar 1966. Holz.
Sven A. Goetze, vorm. John H. Goetze, in Zürich (SHAB. Nr. 14 vom 21. Januar 1964, Seite 186), Holz- Import und -Export. Einzelunterschrift ist erteilt an John Christian Goetze, von Zürich, in Zollikon.

23. Februar 1966. Versicherungen.
Max Färber, in Meilen. Inhaber dieser Firma ist Max Färber, von Rüschlikon und Zürich, in Meilen. Generalagentur der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Im Schönacker 11.

23. Februar 1966. Hoch- und Tiefbau.
Hermann Reller & Cie., in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1964, Seite 1551), Hoch- und Tiefbauunternehmung. Der Gesellschafter Hermann Reller wohnt nun in Dietikon.

23. Februar 1966. Baugeschäft.
Natale Mezzadri & Sohn, in Richterswil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1944, Seite 261), Baugeschäft. Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Natale Mezzadri aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Alfred Mezzadri als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma A. Mezzadri fortgesetzt. Neues Geschäftsdomizil: Chrummbächliweg 5a.

23. Februar 1966. Schleifscheiben usw.
«Kabeco», Ketterer, Bühler & Co., vormals Otto Eigenheer, in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1965, Seite 2985), Handel mit Schleifscheiben, Poliermitteln usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Paul Bühler ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma lautet neu Ketterer & Co., vormals **Otto Eigenheer.**

23. Februar 1966. Immobilien usw.
Metro A..G, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1958, Seite 2726), Erwerb, Bewirtschaftung, Bebauung und Veräusserung von Grundstücken usw. Die Generalversammlung vom 20. Januar 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden; es zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind gewählt worden: Jean Vannini, von und in Zürich, Präsident, und Max Merz, von Winterthur, in Erlenbach (Zürich). Hans Zopfi, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Willy Quantius, von und in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

22. Februar 1966. Kisten, Holzwaren.
Georges Donzé, in Lyss. Inhaber der Firma ist Georges Donzé, von Les Breuleux, in Lyss. Kisten- und Holzwarenfabrikation. Steinweg 27.

Bureau Aarwangen

22. Februar 1966. Haushaltapparate.
Trudy Frey-Hochuli, in Langenthal. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Trudy Frey-Hochuli, von Gontenschwil (Aargau), in Langenthal. Handel mit Haushaltapparaten aller Art. Aarwangenstrasse Nr. 60b.

Bureau Bern

21. Februar 1966. Zahntechnisches Laboratorium.
R. Schneuwly, in Bern. Inhaber der Firma ist Raymond Schneuwly, von Wünnewil und Freiburg, in Wünnewil. Zahntechnisches Laboratorium. Hallerstrasse 21.

21. Februar 1966. Restaurant.
Friedrich Stauffer, in Bern, Betrieb des Restaurants «Breitenrainplatz» (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1947, Seite 1500). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Februar 1966. Verwaltung von Vermögen usw.
Sofinter SA., in Bern, Verwaltung von Vermögen sowie Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art (SHAB. Nr. 262 vom 9. November 1965, Seite 3514). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Februar 1966 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Sofinter SA Société Financière (Sofinter AG Finanzgesellschaft).**

21. Februar 1966.
Bank Paravicini AG (PARABANK) [Banque Paravicini SA (PARABANQUE)] [Banca Paravicini SA (PARABANCA)] [Bank Paravicini Ltd (PARABANK)], in Bern (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1966, Seite 213). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Robert Häusler, von Lenzburg, in Genf.

21. Februar 1966.
Ferienhotels Maloja A.G. (Hôtels de vacances Maloja S.A.), in Bern (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1965, Seite 3838). Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Februar 1966 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

21. Februar 1966.
Film-O-Vision AG, in Bern, Betrieb eines Filmstudios zur gewerbsmässigen Herstellung von Filmen aller Art usw. (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1964, Seite 2582). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun mit Fr. 82 000 liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Februar 1966 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Jean Schenk, von Noville und Rennaz, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident (neu), und Markus Rischik, Direktor (bisher einziges Mitglied und Direktor). Markus Rischik führt weiter Einzelunterschrift; Jean Schenk führt Kollektivunterschrift mit Markus Rischik. Neues Geschäftsdomizil: Waisenhausplatz 14 (bei Contafin Treuhand- und Revisions AG Bern).

22. Februar 1966.
Fotosatz Bern, W. Spälty und J. Kleiner, in Bern. Wolfram Spälty, von Netstal, in Bern, und Jörg Kleiner, von Egliswil (Aargau), in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1966 beginnen wird. Herstellung von Photosatz für Werbeagenturen, Graphiker, Dekorateure, Klischeeanstalten und Druckereien. Sulgenbachstrasse 10.

22. Februar 1966. Technische Neuheiten usw.
Schweizer & Co., in Liebefeld, Gemeinde Köniz, An- und Verkauf sowie Herstellung von technischen Neuheiten, Verwertung von Patenten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1963, Seite 430). Bethli Ueltschi geb. Bieri ist am 1. Januar 1966 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Auf den gleichen Zeitpunkt ist in die Gesellschaft eingetreten: Gertrud Schweizer-Boss, Ehefrau des andern Gesellschafters Rudolf Schweizer; ihre Prokura ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Sportweg 26.

22. Februar 1966.
Pele-Bau G.m.b.H., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Februar 1966 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Erstellung und Verkauf von Fertighäusern sowie Erwerb, Tausch und Veräusserung des dazu nötigen Baulandes. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Max Hofer, von Rothrist, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; Heinz Moser, von Brunnenthal, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; Rolf Hofer, von Rothrist, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, und Rolf Studer, von Riedholz, in Feldbrunnen-St. Niklaus, mit einer Stammeinlage von Franken 6000. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Heinz Moser, vorgenannt, ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Max Hofer, vorgenannt. Geschäftsdomizil: Mattenhofstrasse 39 (bei Heinz Moser).

22. Februar 1966. Zahntechnisches Laboratorium.
J. und L. Graf, in Bern. Unter dieser Firma sind Julius Graf und seine Ehefrau Lucie geb. Hohler, beide von Küttigen, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1962 begonnen hat. Betrieb eines zahntechnischen Laboratoriums. Seidenweg 19.

23. Februar 1966. Räder, Rollen, Hubwagen usw.
MINICAR Ruchti & Hirschi, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Handel mit Rädern, Rollen, Staplern, Hubwagen und andern Transportgeräten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 231 vom 4. Oktober 1965, Seite 3086). Die Gesellschaft ist seit 1. Oktober 1965 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. Februar 1966. Hoch- und Tiefbau.
J. Bächtold, dipl. Ing. ETH, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbureaus für Hoch- und Tiefbau; Beratungen und Expertisen (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1962, Seite 1426). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

23. Februar 1966.
Ingenieurbüro J. Bächtold, Robert & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1966 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Jakob Bächtold, von Schleitheim, und Jean-Denis Robert, von Le Locle, beide in Bern. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 30 000 ist Adolf Stoll, von Zürich und Osterfingen, in Bern. Jakob Bächtold führt Einzelunterschrift; Jean-Denis Robert und Adolf Stoll führen Kollektivunterschrift. Ingenieurbüro. Schosshaldenstrasse 32.

23. Februar 1966.
Kantonalbank von Bern (Banque cantonale de Berne) (Banca Cantonale di Berna) (Cantonal Bank of Berne), in Bern, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1965, Seite 3150). Ernst Ruprecht ist nicht mehr Hauptbuchhalter; er wurde zum Vizedirektor ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Fritz Kohler wurde zum Chefbuchhalter ernannt; er führt nicht mehr Prokura, sondern Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Karl Roth, von Grindelwald, Willy Walter, von Biel-Mett. und Karl Kuhn, von Zürich und Nürensdorf, alle in Bern.

Bureau Biel

22. Februar 1966. Lebensmittel usw.
Otto Gehri, La Fruitière, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Otto Gehri, von Worben (Bern), in Biel. Handel mit Lebensmitteln, Wein, Likör, Früchten und Gemüse. Mettstrasse 144.

22 février 1966.
Fabrique d'Horlogerie Dux SA, à Bienne, fabrication de montres ancre, le commerce et l'exportation d'horlogerie et de tous articles de la branche (FOSC. du 7 janvier 1966, N° 5, page 53). Nouvelle adresse: Rue du Marché 6.

22. Februar 1966.
K. Schwarz & Cie., Hoch-, Tief- und Strassenbau, in Biel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1962, Seite 2422). Gemäss Urteil des Amtsgerichtes Neuenburg vom 28. Dezember 1965 besteht zwischen dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Karl Schwarz und seiner Ehefrau gerichtliche Gütertrennung.

Bureau Burgdorf

22. Februar 1966. Baugeschäft.
J. Küffer, in Koppigen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1848). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

22. Februar 1966. Baugeschäft.
J. Küffer, in Koppigen. Inhaber der Firma ist Jakob Küffer jun., von Obersteckholz, in Koppigen. Baugeschäft. Moos.

Bureau Interlaken

21. Februar 1966. Buffet.
Fr. von Almen, Kleine Scheidegg, Gemeinde Lauterbrunnen, Betrieb des Buffet Kleine Scheidegg (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1945, Seite 1286). Die Firma wird zufolge Todes des Inhabers gelöscht.

21. Februar 1966. Hotel usw.
Fritz von Almen, in Lauterbrunnen (Trümmelbach), Betrieb des Hotel Trümmelbach, der Trümmelbachfälle, des Trümmelbach-Autodienstes, der Pension Alpenblick in Trümmelbach, des Kurhaus Bellevue & Hotel des Alpes auf Kleine Scheidegg, Handel mit Wein & Spirituosen (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1942, Seite 1811). Die Firma wird zufolge Todes des Inhabers gelöscht.

21. Februar 1966. Hotels, Restaurants, Buffet.
Fritz & Kaspar von Almen, in Lauterbrunnen. Fritz von Almen, von Lauterbrunnen, auf Kleiner Scheidegg, Gemeinde Grindelwald, und Kaspar von Almen, von Lauterbrunnen, in Trümmelbach, Gemeinde Lauterbrunnen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 17. Oktober 1965 begonnen hat. Einzelprokura ist erteilt an Adele Schaffroth, von Heimiswil, in Trümmelbach, Gemeinde Lauterbrunnen. Betrieb der Fritz von Almen-Seiler Hotels, nämlich: Hotels Kleine Scheidegg, Hotel Jungfrau, Wengernalp, Trümmelbach-Gletscherwasserfälle im Lauterbrunnental, Hotel und Gartenrestaurant, Betrieb des Buffet Kleine Scheidegg. Geschäftsdomizil: Hotel Trümmelbach.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

22. Februar 1966.
Käsereigenossenschaft Moosegg, in Lauperswil (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1958, Seite 316). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Präsident Willy Wiedmer; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt Hugo Herrmann, des Hans, von Langnau im Emmental, in Marlenberg, Gemeinde Rüderswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

22. Februar 1966. Liegenschaft, Landwirtschaft.
Ernst und Fritz Künzi AG, in Zäziwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung der Liegenschaft «Gasthof zum weissen Rössli», sowie des Landwirtschaftsbetriebes «Hangemad» in Zäziwil, mit zusätzlichem Grundbesitz und Wald in den Gemeinden Bowil und Schlosswil. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt laut Sacheinlagevertrag vom 6. Januar 1966 von Ernst

und Fritz Künzi obgenannte Liegenschaften zum amtlichen Wert von Fr. 531 620 mit aufhaftenden Hypotheken von Fr. 204 750, zum Preise von Fr. 326 870, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Der Rest von Fr. 226 870 wird den Sacheinlegern gutgeschrieben. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Künzi, von Schlosswil, in Zäziwil, als Präsident, und Ernst Künzi, von Schlosswil, in Zäziwil, als Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Februar 1966.

Bieri Filter A.G. (Bieri Filtres S.A.), in Münsingen, Fabrikation und Verkauf von Pumpenstationen und Filteranlagen (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1963, Seite 2180). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Meilen (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 424) im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

22. Februar 1966.

Amtsanzeiger von Konolfingen, in Schlosswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1960, Seite 1346). Rudolf Reinhard ist aus dem Vorstand ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde gewählt: Hans Berger, von Oberthal, in Schlosswil, als Vizepräsident und Kassier. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Thun

22. Februar 1966. Malergeschäft.

F. Tellenbach, in Thun. Inhaber der Firma ist Fritz Tellenbach, von Oberthal (Bern), in Thun. Malergeschäft. Falkenstrasse 4.

Luzern – Lucerne – Lucerna

17. Februar 1966. Elektrische Artikel usw.

Sefag-Vertriebsgesellschaft m.b.H. Malters, in Malters. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Februar 1966 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Vertrieb von Artikeln der Elektroindustrie, insbesondere von Klemmen, Armaturen, Schaltanlagen und Erdungsvorrichtungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in einen Stammanteil von Fr. 49 000 des Walter Pfisterer, von Deutschland, in Gerlingen (Deutschland), und einen Stammanteil von Fr. 1000 der «Sefag AG.», in Adliswil (Zürich). Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Firma «Sefag AG» ein Baurecht z. L. Grundstück Nr. 1481, Oberes Schachenland in Malters, zu einem jährlichen Baurechtszins von Fr. 8000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Eberhard Dilger, von Deutschland, in Malters. Adresse der Gesellschaft: Industriestrasse.

22. Februar 1966. Feuerungstechnik usw.

Biag A.G., in Luzern, Handel mit sowie Export und Import von Produkten aller Art usw. (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1954, Seite 999). Laut öffentlicher Urkunde vom 4. Februar 1966 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ruswil verlegt. Zweck der Gesellschaft ist nun: Fabrikation von und Handel mit Erzeugnissen der Feuerungstechnik, des Kessel- und Apparatebaues sowie der Heizungs- und Metallindustrie; Forschung und Entwicklung von Fabrikationsmethoden und Produkten auf eigene und Rechnung Dritter; Beteiligungen an Unternehmungen gleicher Branche und deren Nebenzweigen sowie Kauf und Verkauf von Terrain und Immobilien, die den Gesellschaftszweck fördern. Das Grundkapital von bisher Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000 erhöht. Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die weiteren Aenderungen an den Statuten berühren publikationspflichtige Tatsachen nicht. Adresse: Rosenberg.

Zug – Zoug – Zugo

15. Februar 1966. Appartements, Hotels usw.

Atoura AG., in Walchwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Februar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Appartements, Hotels und anderen Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 350 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Friedrich J. Schertenleib, von Heimiswil, in Bülach, Präsident; Willem van Eijsselsteijn, niederländischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Delegierter, und Dr. Paul Geiger, von Brugg, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Forchwaldstrasse (bei W. van Eijsselsteijn).

22. Februar 1966. Bautechnische Beratung usw.

Tekneintern S.A., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Februar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die bautechnische Beratung jeder Art, insbesondere auf dem Gebiete der Mikro- und Makrourbanistik, der Entwicklungswirtschaft, der Ortsplanung und im Zusammenhang mit statistisch-wirtschaftlichen Studien über Siedlungsplanung, ferner die vollständige bautechnische Projektierung und Leitung von privaten und industriellen Bauten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano, Präsident; Sergio Rusconi, von und in Lugano; Sergio Andina, von Curio, in Massagno; Aldo Bassetti, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Giulio Rusconi, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand. Sie zeichnen zu zweien mit dem Präsidenten. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. A. Planzer).

22. Februar 1966.

Aktiengesellschaft für Investment und Leasing, in Zug, Finanzierung von industriellen Bauten und Anlagen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1963, Seite 2375). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Februar 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. Februar 1966. Immobilien usw.

Leitungsgesellschaft AG., in Zug, Ankauf, Bau, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1964, Seite 3724). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. In den Verwaltungsrat wurde Fernando Garzoni, von Stabio, in Breganzona, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

22. Februar 1966. Maschinen für die Kunststoffindustrie usw.

Indura AG (Indura SA) (Indura Ltd.) (Indura Inc.), in Zug. Gemäss öffentlich beukkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Februar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, insbesondere auf dem Gebiet der Kunststoffindustrie, den Handel mit Maschinen und Anlagen und andern Produkten, vor allem mit dem Ziel der industriellen Rationalisierung. Sie kann auch Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verwalten, Schutzrechte verwerten, Dienstleistungen erbringen und alle finanziellen und kommerziellen Geschäfte durchführen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüssy, von Safenwil, in Zollikon. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta AG).

22. Februar 1966. Kunstgegenstände usw.

Spenser AG (Spenser SA) (Spenser Ltd.) (Spenser Inc.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Februar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Kunstgegenständen und Antiquitäten und andern Produkten aller Art. Sie kann auch Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verwalten, Schutzrechte verwerten, Dienstleistungen erbringen und alle finanziellen und kommerziellen Geschäfte durchführen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüssy, von Safenwil (Aargau), in Zollikon. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta AG).

22. Februar 1966. Reisen usw.

Travel-Sport AG., in Zug, Organisation von Einzel- und Gesellschaftsreisen usw. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1963, Seite 2803). Petrus Hubertus Derksen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde Dr. Ulrich Brunner (bisher Mitglied des Verwaltungsrates) gewählt. Er zeichnet wie bisher zu zweien.

22. Februar 1966.

Anlagen- und Maschinen-Finanzierungs-AG (Amafinag), in Zug, Finanzierung und Vermietung von Maschinen und Anlagen usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1966, Seite 88). Kollektivprokura ist erteilt worden an Hermann Braun, von Zürich und Avers-Cresta, in Zürich.

22. Februar 1966. Sportnachrichten.

ZAG, M. Szvircsev, in Zug, Vertrieb von Zeitungsartikeln, insbesondere über Sport (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1965, Seite 1167). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

22. Februar 1966. Beteiligungen.

Deholag, in Zug, Beteiligung an Liegenschaften-, Handels-, Finanz- oder gemischten Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 23. Juni 1964, Seite 1941). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1966 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Deholag in Liq.** durch den Liquidator André Falbriard, von Bonfol (Bern), in Grenchen, durchgeführt. Die Unterschriften der bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Hans Albrecht, Alfred Schneller, Dr. Max Gubler, sowie des bisherigen stellvertretenden Geschäftsführers Dr. René Bucher, und der bisherigen Prokuristen Johann Johler und Walter Metzger sind erloschen. Der Liquidator André Falbriard führt Einzelunterschrift.

23. Februar 1966.

Kyburz Reusskies & Baggerei AG., bisher in Affoltern (Zürich) (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1965, Seite 2046). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Januar 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zug. Die Gesellschaft bezweckt die Gewinnung von Reusskies und deren Vertrieb sowie die Durchführung sämtlicher in einem Baggereibetrieb vorkommenden Arbeiten. Sie kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen sowie in diesem Zusammenhang Liegenschaften erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. April 1957 und wurden am 13. Februar 1960 letztmals revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinrich Kyburz, von Erlinsbach (Aargau) und Mettmenstetten, in Zug. Kollektivprokura ist erteilt an: Martha Kyburz geb. Murer, von Erlinsbach und Mettmenstetten, in Zug; Ernst Kyburz, von Erlinsbach und Mettmenstetten, in Affoltern am Albis; Josef Herzog, von Oberhof (Aargau), in Zürich, (alle bisher) und Benno Suter, von Frick (Aargau), in Baar (neu). Domizil: Weinbergstrasse 46 (bei Heinrich Kyburz).

23. Februar 1966.

Kyburz, Reusskies & Baggerei AG., Zweigniederlassung Zug, in Zug, Gewinnung von Reusskies und dessen Vertrieb usw. (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1965, Seite 2661). Die Zweigniederlassung wird infolge Verlegung des Hauptsitzes nach Zug aufgehoben und gelöscht.

Freiburg – Fribourg – Friborgo
Bureau de Fribourg

22 février 1966.
Papro S.A. pour la fabrication de produits en papier (Papro A.G. für Papierverarbeitung), à Fribourg (FOSC. du 5 février 1964, N° 27, page 380). Est nommé fondé de pouvoir: René Mettraux, de Neyruz, Matran et Fribourg, à Fribourg. Il signera collectivement à deux avec une autre personne autorisée. Les procurations conférées à Hermann von Dach et Roger Rossier sont éteintes.

22 février 1966.
Cafag, Fabrique de cartonnages Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC. du 5 février 1963, N° 29, page 357). Sont nommés fondés de pouvoir: Charles Renevey, de Montagny-la-Ville, à Fribourg; Jean-Jacques Degex, de Prahins (Vaud), à Fribourg, et René Mettraux, de Neyruz, Matran et Fribourg, à Fribourg. Ils signeront collectivement à deux avec une personne autorisée.

22 février 1966.
Société immobilière Claudia S.A., à Fribourg (FOSC. du 16 octobre 1959, N° 241, page 2839). Nouvelle adresse de la société: Pérolles, 26, chez Me Max Richter.

22 février 1966. Expositions, etc.
Cipex S.A. (Cipex A.G.) (Cipex Inc.) (Cipex Ltd.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 21 février 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'organisation d'expositions sur base internationale; l'étude et la réalisation de pavillons d'exposition et le commerce dans le domaine de l'industrie de construction. Elle peut aussi administrer des droits de propriété industrielle et des procédés et conclure toutes transactions financières et commerciales se rapportant à son but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur, de fr. 100 chacune, entièrement libéré. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. Si les noms et adresses de tous les actionnaires sont connus, les communications aux actionnaires peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration se compose de: Jean P. D. Brolliet, de Genève, à Conches, commune de Chêne-Bougeries (Genève), président, et Hans Hüssy, de Safenwil (Argovie), à Zollikon (Zurich), membre. Les administrateurs signent collectivement à deux. Bureaux: Bd de Pérolles, 4, chez Me Andrey, notaire.

23 février 1966. Menuiserie, etc.
Félix Folly, à Fribourg. Le chef de la maison est Félix Folly, époux de Berthe née Sauteur, de Courtaman, à Fribourg. Menuiserie-ébénisterie. Montrevers 29.

Solothurn – Soleure – Soletta
Bureau Olten-Gösgen

22. Februar 1966. Oelfeuerungen usw.
Roto, E. Peier & Co., in Wangen bei Olten, Oelfeuerungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1963, Seite 495). Die Prokura des Edmund Peier senior ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

21. Februar 1966. Eier.
J. Lieblich & Cie. G.m.b.H., in Basel, Engroshandel mit Eiern usw. (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1965, Seite 1750). Die Prokura des Marc Boujon ist erloschen.

21. Februar 1966.
Immobilien-Gesellschaft Rhein A.G., in Basel (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1964, Seite 3791). Die Prokura des Albert Egli ist erloschen.

21. Februar 1966.
Hermes Transport A.G., in Basel (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1952, Seite 32). Prokura wurde erteilt an Pierre Maillard, von Vevey, in Basel. Er zeichnet zu zweien. Der Direktor Ferdinand Rudolf Gremminger wohnt nun in Oberwil (Basel-Landschaft).

21. Februar 1966. Herrenbekleidung usw.
I. Nicolitsch, in Basel, Handel mit Herrenbekleidung usw. (SHAB. Nummer 197 vom 25. August 1958, Seite 2283). Neues Domizil: Marktgasse 14.

21. Februar 1966.
Löw & Manz, Architekten, in Basel (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1965, Seite 938). Die Prokura des René Henzi ist erloschen.

21. Februar 1966. Tapeten.
W. Wirz-Wirz A.G., in Basel, Handel mit Tapeten (SHAB. Nr. 202 vom 1. September 1964, Seite 2647). Zum Vizedirektor wurde der Prokurist Hans Jörg Rumpel ernannt. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen. Seine Prokura ist erloschen.

21. Februar 1966. Zentralheizungen usw.
Felix Karli & Co., in Basel. Emil Karli, in Gütertrennung lebend mit Dina geb. Boschetti, und Felix Karli, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 begonnen hat. Montage von Zentralheizungen, Oelfeuerungen, Oeltanks, sowie Rohrleitungsbau, Vertretung der in der Heizungsbranche einschlägigen Artikel. Bruderholzstrasse 98.

21. Februar 1966.
Himac A.G. für Verwaltung von Anlagefonds, in Basel (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1965, Seite 4071). Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist nun voll liberiert. Fr. 250 000 wurden aus freien Reserven liberiert.

21. Februar 1966.
Allgemeine Treuhand A.G. (Fiduciaire Générale S.A.) (Fiduciaria Generale S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1965, Seite 1214). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Adolf Walter Jann ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der Prokurist Werner Wyss wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz. Seine Prokura ist erloschen.

21. Februar 1966.
Handels- und Anlagebank Basel A.G. (Banque de Commerce et de Placements Bâle S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1965, Seite 3499). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Luigi Ottaviani ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Agostino Diana, italienischer Staatsangehöriger, in San Donato Milanese (Italien). Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

21. Februar 1966.
Kredit Bank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1965, Seite 1832), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura ist erteilt worden an Bruno De Nicolo, von Feuerthalen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Er zeichnet zu zweien.

21. Februar 1966.
Acbas-Plastic A.G., in Basel (SHAB. Nr. 184 vom 10. August 1965, Seite 2491). Die Prokura des Robert Hasler ist erloschen.

22. Februar 1966. Chemikalien usw.
Hacoba Aktiengesellschaft, in Basel, Handel mit Chemikalien usw. (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1953, Seite 2114). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Wilhelm Dannmeyer, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

22. Februar 1966.
Anton Naef, Kunsthandlung, bisher in Flamatt, Gemeinde Wünnewil (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1964, Seite 3668). Der Sitz der Einzelfirma wurde nach Riehen verlegt, wo der Inhaber, Antonio gen. Anton Naef, von Basel, nun auch wohnt. Handel mit Kunstgegenständen aller Art. In den Habermatten 39.

22. Februar 1966. Handels- und Finanztransaktionen.
Banacomi A.G., in Basel, Handels- und Finanztransaktionen usw. (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1963, Seite 755). Aus dem Verwaltungsrat ist Robert Lapp ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Raymond de Bigault de Cazanove, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Er zeichnet zu zweien. Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Georges Ott führt nun Einzelunterschrift.

22. Februar 1966.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1965, Seite 3049), mit Hauptsitz in Bern. Zu Direktoren wurden ernannt die Vizedirektoren Otto H. Buser und Felix Frei. Sie zeichnen weiterhin zu zweien. Der Direktor Franz von Mandach wohnt nun in Uttigen. Die Unterschrift des technischen Direktors Ernst Jung ist erloschen.

22. Februar 1966. Waren aller Art usw.
Cimex A.G., in Basel, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1965, Seite 2102). Prokura wurde erteilt an Werner Müller, von Laufen-Uhwiesen, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

22. Februar 1966. Klärtechnische und haustechnische Aggregate.
Roediger A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Februar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vertretung der Firma «Wilhelm Roediger», Hanau, ausserhalb Deutschlands, insbesondere den Grosshandel mit klärtechnischen und haustechnischen Aggregaten. Die Gesellschaft kann auch andere Firmen mit ähnlicher Tätigkeit vertreten und sich an solchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch persönlichen Brief an die Aktionäre oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Walter Roediger, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main, als Präsident, und Pierre Frossard, von und in Basel, diese mit Einzelunterschrift, sowie Serge Keller, von und in Basel, ohne Unterschriftsberechtigung. Domizil: Steinenvorstadt 53 (bei Keller-Treuhand A.G.).

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

21. Februar 1966. Blumen, Samen.
Karl Besch, in Schaffhausen, Betrieb der Blumengärtnerei zur «Lahnhalde» und Samenhandel (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1963, Seite 3545). Neue Geschäftsnatur: Betrieb der Blumengärtnerei «Zur Lahnhalde» und Blumengeschäft, Samenhandel. Weiteres Geschäftslokal: Fronwagplatz 25.

22. Februar 1966.
Baugenossenschaft Herblingen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 9 vom 9. Januar 1964, Seite 115). Neues Domizil: Plattenhalde 26, beim Präsidenten.

23. Februar 1966. Restaurant.
Beat Frauchiger-Schwyn, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Beat Frauchiger-Schwyn, von Eriswil (Bern), in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants «Schützenhaus». Rietstrasse 1 (Breite).

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

22. Februar 1966. Möbel, Bettwaren.
Alfr. Blaser, in Hundwil, Handel mit Möbeln und Bettwaren (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1965, Seite 3548). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. Februar 1966. Weberei.
Jakob Schläpfer, in Lutzenberg, mechanische Weberei (SHAB. Nr. 34 vom 12. Februar 1953, Seite 342). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Februar 1966. Zimmerei usw.
Rohner Albert, in Rehetobel. Inhaber dieser Firma ist Albert Rohner, von Walzenhausen, in Rehetobel. Zimmerei und Bauschreinerei. Buechschwendi.

22. Februar 1966.
E. Passeri, Autotransporte, in Teufen, Autotransportunternehmen (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1958, Seite 3037). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Februar 1966.
Tiara-Teppichboden AG, Urnäsch, in Urnäsch, Herstellung und Vertrieb von nicht gewobenen textilen Bodenbelägen usw. (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1965, Seite 4013). Marcel Vitek, von Basel und Belmont, in Urnäsch, wurde zum technischen Direktor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Februar 1966. Buchdruckerei.
Edgar Amiet, in Waldstatt. Inhaber dieser Firma ist Edgar Amiet, von Selzach, in Waldstatt. Buchdruckerei. Hinterdorf 207.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

17. Februar 1966.
Bank in Gossau, in Gossau, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1965, Seite 1423). An der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Februar 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital von Franken 2 500 000 wurde auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 500. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Die Zeichnungsberechtigten und Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien.

21. Februar 1966. Mobiliar- und Immobiliarwerte.
Salva SA (Salva AG), Zweigniederlassung in St. Gallen, Erwerb, Besitz, Verwaltung und Verkauf von allen Mobiliar- und Immobiliarwerten usw. (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1965, Seite 281), Hauptsitz in Bern. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

21. Februar 1966. Molkerei usw.
Fuchs & Co. AG, in Rorschach, Führung einer Grossmolkerei samt Buttererzeugung und Käsehandlung usw. (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1962, Seite 1680). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Medard Koller, von Alt St. Johann, in Tübach, und Edgar Grämiger, von Mosnang, in St. Gallen.

21. Februar 1966. Elektrische Artikel, Uhren usw.
Mikro-Zeit AG, bisher in Romanshorn (SHAB. Nr. 166 vom 21. Juli 1964, Seite 2245). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Firma wurde nach Gossau verlegt. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Zweck: Herstellung von elektrischen Artikeln, Vertrieb von Uhren, Kontrollanlagen, Apparaturen und Maschinen aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Juli 1960. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Jakob Koller, von Gossau (St. Gallen), in Uzwil, Präsident, und Karl Rütsche, von Kirchberg (St. Gallen), nun in Gossau, Vizepräsident. Sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bedastrasse 44.

21. Februar 1966. Käse.
Werner Fuhrer, in Flawil, Molkerei, Käse en gros, Lebensmittel-Detail (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1961, Seite 3752). Geschäftsnatur: Käse en gros.

22. Februar 1966. Hoch- und Tiefbau.
Robert Fitzi & Co., in St. Gallen, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1964, Seite 3479). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Robert Fitzi & Co. in Liq.** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt Dr. Otto Schoch-Hausmann, von und in Herisau. Die Unterschriften von Robert Fitzi, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Bruno Randelli, Kommanditär, sind erloschen. Geschäftsdomizil: Advokaturbüro Dr. Otto Schoch-Hausmann, Marktplatz 18.

22. Februar 1966.
Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, in Flums, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1964, Seite 3528). Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an August Metzler, von Bichelsee (Thurgau), in Flums.

22. Februar 1966.
Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, Zweigniederlassung in Sargans (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1961, Seite 3580), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Flums. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Rupp, von Pfäfers, in Sargans.

Graubünden – Grisons – Grigioni

25. Januar 1966. Biologisch-therapeutische Forschung usw.
Therapeion AG., in Zizers. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. November 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Forschung auf biologisch-therapeutischem Gebiet mit Einrichtung und Betrieb von Forschungs- und Versuchsstätten; Erwerb und Verwaltung von Patenten und Verfahren auf biologisch-therapeutischem Gebiet; Betrieb von Kuranstalten und Vertrieb von Heilmitteln auf biologisch-therapeutischer Grundlage. Das Grundkapital beträgt Fr. 150000, eingeteilt in 750 Namenaktien zu Fr. 200, welche voll liberiert sind. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 10. November 1965 übernimmt die Gesellschaft: von Dr. med. Ernst Bauer, Landquart, Gemeinde Igis, die im Grundbuch für die Gemeinde Zizers unter den Nummern 16, 18, 20, 21, 23 und 25 eingetragenen, in Zizers gelegenen Parzellen im Ausmass von ca. 21900 m² zum Preis von Fr. 70000, und von Ing. Hermann Flisch, Maienfeld, die im Grundbuch für die Gemeinde Zizers unter der Nummer 22 eingetragene, in Zizers gelegene Parzelle im Ausmass von ca. 30800 m² zum Preis von Franken 60000. Dafür erhalten die Sacheinleger 650 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 200; die übrigen 100 Namenaktien zu Fr. 200 sind voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ernst Bauer, von Happerswil (Thurgau), in Landquart, Gemeinde Igis, Präsident; Hermann Flisch, von Tschappina, in Maienfeld; Dr. Pierre Schmidt, von Neuenburg, in Genf; Dr. René Casez, französischer Staatsangehöriger, in Annecy (Frankreich); Dr. Emile Plisnier, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (Belgien); Dr. Hanns Laudenberg, deutscher Staatsangehöriger, in Solingen-Ohligs (Deutschland), und Dr. Robert Ritter, von Zürich, Uster und Scegräben, in Sirnach (Thurgau). Dr. Ernst Bauer und Hermann Flisch führen Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Domizil: c/o Karl Wachter.

22 febbraio 1966.
Timalia S.A., in Roveredo. Con atto notarile e statuti in data 21 febbraio 1966 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di titoli e valori svizzeri ed esteri; partecipazioni e quote di società finanziarie, commerciali, immobiliari e industriali. Il capitale sociale è di fr. 50000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico che è Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Antonio Giboni.

22 febbraio 1966. Partecipazioni, ecc.
Cristella A. G., in Coira. Con atto pubblico e statuti del 18 febbraio 1966 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: la partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari; operazioni fiduciarie di ogni genere; acquisto e vendita di beni mobili ed immobili. Il capitale sociale è di fr. 150000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è affidata a un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da uno solo nella persona del Dr Carlo Gilardi, da Montagnola, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr Georg Vieli, Engadinstrasse 30.

22. Februar 1966.
Società d'allevamaint Ardez, in Ardez, Genossenschaft (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1947, Seite 2783). Otto Bonorand, Jachen St. Könz und Balthasar Fratschöl sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Oscar Campell, als Präsident; Jon B. Huder-Gross, als Vizepräsident und Men Juon, als Kassier, alle von und in Ardez. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier.

22. Februar 1966.
Garage Senn, in Chur, Autohandel und Reparaturwerkstätte, Garage (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1962, Seite 3515). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Garage Eric Senn», in Chur.

22. Februar 1966.
Garage Eric Senn, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Eric Senn, von Buchs (St. Gallen) und Chur, in Chur. Einzelprokura ist erteilt an Willi Castelmur, von Tumegl/Tomils, in Chur, und Ernst Weidmann, von Lufingen, in Landquart, Gemeinde Igis. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Garage Senn», in Chur. Autohandel und Reparaturwerkstätte, Garage. Kasernenstrasse 67.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

22 febbraio 1966. Immobili.
Immobella S.A., in Bellinzona, compra-vendita immobili, ecc. (FUSC. del 24 gennaio 1964, N° 17, pagina 239). Roberto Manetti, Francesco Bolgiani, Silvietto Molo, Angelo Murer, Lorenzo Rossi e Andrea Rossi, tutti dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e i loro poteri sono estinti. Subentrano quali nuovi membri: Romolo Bolgiani fu Ercole, da Bellinzona, in Arbedo-Castione, presidente; Marzio Sailer fu Adolfo, da e in Bellinzona, vice-presidente; Hans Meier fu Edoardo, da Reiden (Lucerna), in Altdorf, segretario. La società è sempre vincolata dalla firma collettiva a due degli amministratori.

22 febbraio 1966. Apparecchi elettrici, ecc.
Periso-Fernand Scherrer, in Isone, montaggio e fabbricazione apparecchi elettrici, ecc. (FUSC. del 30 giugno 1965, N° 149, pagina 2049). La firma di Paul Metzger, procuratore, è estinta.

Ufficio di Locarno

17 febbraio 1966. Ghiaia, sabbia, trasporti, ecc.
Scolari & Bottani «SCO-BO», in Locarno. Giulio Scolari, da Brione Verzasca, in Locarno, e Enrico Bottani, da Massagno, in Locarno, hanno costituito in data 31 dicembre 1965 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Vincola la ditta la firma collettiva degli associati. Estrazione ghiaia, sabbia, scavi meccanici e trasporti materiali in genere. c/o Giulio Scolari, Piano di Magadino, alle Gabanne, posta Gordola.

21 febbraio 1966. Apparecchi elettro-domestici, ecc.
Rowat S.A. in liquidazione concordataria, in Muralto (FUSC. del 3 agosto 1959, N° 177, pagina 2180), apparecchi elettro-domestici, ecc. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

22 febbraio 1966. Radio e televisori.
Soldini & Bernasconi, in Locarno (FUSC. del 2 febbraio 1960, N° 26, pagina 348). La società è sciolta in data 20 gennaio 1966. Attivo e passivo sono assunti dalla ditta individuale «Max Soldini ‚Music City'», in Locarno, il tutto come a sentenza del Tribunale di Appello del 1° dicembre 1965, cresciuta in giudicato. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

22 febbraio 1966. Pianoforti, istrumenti musicali, ecc.
Max Soldini «Music City», in Locarno (FUSC. del 21 gennaio 1963, N° 16, pagina 192). La ditta rileva attivo e passivo al 20 gennaio 1966 della cessata ditta «Soldini & Bernasconi», già in Locarno e ora cancellata come a sentenza 1° dicembre 1965 del Tribunale di Appello cresciuta in giudicato.

Ufficio di Lugano

Complemento.
Giurosa S.A., a Lugano, l'assunzione di partecipazioni in società ed enti, ecc. (FUSC. del 28 febbraio 1966, N° 49, pagina 665). Filippo Scarabelli, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), è stato nominato procuratore con firma individuale e con facoltà in base all'art. 459 del CO di alienare o vincolare la proprietà fondiaria. La firma di Dr Attilio Pata, già procuratore, è estinta.

Distretto di Mendrisio

22 febbraio 1966. Molino.
Canova Giovanni, in Morbio Inferiore, molino (FUSC. del 18 luglio 1932, N° 165, pagina 1758). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

22 febbraio 1966.
Saeca-Società Anonima Caffè Coloniali Alimentari, in Chiasso, la produzione ed il commercio, l'importazione e l'esportazione di caffè, coloniali e alimentari in genere, ecc. (FUSC. del 29 dicembre 1964, N° 302, pagina 3892/93). Fausto Oberti, da Crana, in Chiasso, è stato nominato procuratore, con firma individuale. La firma del procuratore Guido Ferrari è estinta.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

18 février 1966. Industrie automobile, etc.
British Motor Corporation (Europe), à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 11 février 1966. But: commerce de tous véhicules, pièces de rechange et produits complémentaires dans le domaine de l'industrie automobile et de façon générale, des produits industriels de la British Motor Corporation. Elle exercera cette activité essentiellement en Europe, à l'exclusion de la Suisse. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions, nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 3 membres ou plus, composée de: Joseph-William Bache, de Grande-Bretagne, à Birmingham (Grande-Bretagne), président; Lucien Borloz, d'Ormont-Dessous, à Lausanne, secrétaire, et Henri Rieben, de et à Epalinges. Signature individuelle du président ou signature collective à deux des autres administrateurs. Bureaux de la société: avenue des Jordils 3 (dans ses locaux).

18 février 1966. Industrie automobile, etc.
British Motor Corporation (Switzerland), à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 11 février 1966. But: fournir des services et conseils à toutes entreprises exerçant une activité dans le domaine de l'industrie automobile et, en général, dans celui des produits industriels de la British Motor Corporation. Elle a également pour but le commerce de tous véhicules, pièces de rechange et produits complémentaires dans le domaine de l'industrie automobile, et de façon générale, des produits industriels de la British Motor Corporation. La société exercera son activité en Suisse exclusivement. Capital social: francs 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 3 membres ou plus, composée de: Joseph-William Bache, de Grande-Bretagne, à Birmingham (Grande-Bretagne), président; Lucien Borloz, d'Ormont-Dessous, à Lausanne, secrétaire, et Henri-Rieben, de et à Epalinges. Signature individuelle du président et signature collective à deux des autres administrateurs. Bureaux de la société: avenue des Jordils 3 (dans ses locaux).

22 février 1966. Atelier mécanique, vélos, motos, etc.
Erh. Kramer, à Renens. Chef de la maison: Erhard Kramer, séparé de biens de Ruth née Hofstetter, d'Embrach (Zurich), à Renens. Atelier mécanique; commerce de vélos, motos, moteurs et accessoires. Avenue de la Gare 5.

22 février 1966.
Bureau d'Etude de béton armé et génie civil Jean-Pierre Gonthier & Cie en liquidation, à Renens (FOSC. du 2 février 1965, page 352), société en nom collectif. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

22 février 1966. Restaurant.
S. Bertusi, à Lausanne. Chef de la maison: Silvio Bertusi, séparé de biens de Giuseppina, née Depaulis, d'Italie, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de Montétan», Avenue d'Echallens 82.

22 février 1966. Gypserie, peinture.
Charles Piacenza, à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 27 octobre 1939). Cette raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, par suite du décès du titulaire.

22 février 1966. Vêtements.
Boutique 66 S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 17 février 1966. But: l'exploitation d'un commerce de vêtements «prêt à porter» de tout genre, de même que toutes activités accessoires en relation avec ce commerce, telles que la couture, les retouches, les réparations et le commerce de tous menus objets destinés à compléter ou décorer les vêtements. Capital: Fr. 120000, divisé en 120 actions au porteur de Fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille des avis officiels du Canton de Vaud, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres: Seule administratrice avec signature individuelle: Christa Lampe, de Zurich et Unterengstringen (Zurich), à Pully. Eva Fagrell, de Suède, à Pully, est nommée directrice avec signature individuelle. Bureaux: avenue Benjamin Constant 7.

Bureau d'Orbe

22 février 1966. Hôtel.
Robert Sordet, à Croy, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC. N° 160 du 12 juillet 1949, page 1848). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

22 février 1966. Hôtel.
Mme Anita Sordet, à Croy. Le chef de la maison est Anita-Blanche, fille de Léon Roserens, épouse autorisée de Wiliam-Robert Sordet, de Bretonnières, à Croy. Exploitation de l'Hôtel de la Gare.

Bureau de Vevey

22 février 1966. Lingerie, etc.
L. Cavani, à Vevey, commerce de lingerie, etc., en faillite (FOSC. du 12 août 1965, page 2516). Le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé, le 22 février 1966, la clôture de la faillite. La raison est radiée.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

21. Februar 1966. Haushaltungsartikel.
Amandus Jost, in Brig. Inhaber dieser Firma ist Amandus Jost, von Obergesteln, in Brig. Verkauf von Haushaltungsartikeln. Bahnhofstrasse 11.

21. Februar 1966. Lebensmittel, Schuhe, Konfektion usw.
Hermann Paris, in Bellwald, Handel mit Lebensmitteln, Schuhen, Stoffen und Konfektion; Pension und Restaurant Wannenhorn (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1961). Der Betrieb der Pension Wannenhorn ist infolge Uebergabe dieses Geschäftes aufgehoben worden.

21. Februar 1966.
Jean-Michel Oberson, Pension Wannenhorn, in Bellwald. Inhaber dieser Firma ist Jean-Michel Oberson, von Villariaz (Freiburg), in Bellwald. Pension mit Restaurant und Wirtschaft.

21. Februar 1966.
Josef Bohnet & Sohn, Bau- und Möbelschreinerei, in Fiesch (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1960). Nachdem sich die Gesellschaft aufgelöst hat und die Liquidation beendigt ist, wird die Firma gelöscht.

21. Februar 1966.
Gebrüder Andres und Hans Meichtry, Garage, in Turtmann (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1950). Nachdem sich die Gesellschaft aufgelöst hat und die Liquidation beendigt ist, wird die Firma gelöscht.

21. Februar 1966. Sanitär- und Heizungsinstallationen usw.
Burgener & Rieder, in Wiler. Karl Burgener, von Eisten, in Brig, und Stefan Rieder, von und in Wiler, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 begonnen hat. Sie vertreten die Gesellschaft mit Kollektivunterschrift. Sanitär- und Heizungsinstallationen, Spenglerei.

Bureau de St-Maurice

22 février 1966. Immeubles.
Florissant Monthey S.A., à Monthey. Selon acte authentique et statuts du 14 février 1966, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant toutes les opérations et fonctions immobilières, en particulier l'achat, la vente, la construction d'immeubles et d'appartements. Elle pourra acquérir, pour Fr. 230000, les parcelles N° 4182 et 975 de Monthey, prés de 2468 m². Le capital social, entièrement versé, est de Fr. 50000. Il est divisé en 50 actions au porteur de Fr. 1000. Les convocations se font par la Feuille officielle suisse du commerce, qui est l'organe social de publicité, ou, si tout les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Louis-Marc Servien, de Montagny sur Yverdon, à Lausanne, président; René Dornier, de Fleurier, à Lausanne, secrétaire, et Jean Pachoud, de St-Gingolph, à Martigny. Les trois signent collectivement à deux. Bureau et domicile: chez Me Gabriel Monay.

Bureau de Sion

17 février 1966.
Belco Appareils Sanitaires S.A., succursale à Sion. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Belco Appareils Sanitaire S.A.», à Zurich, commerce d'appareils sanitaires, inscrite sur le registre du commerce de Zurich le 3 décembre 1940 (dernière publication FOSC. N° 299 du 21 décembre 1962, page 3683), a, suivant décision de son conseil d'administration du 28 janvier 1966, créé une succursale à Sion. Celle-ci est engagée par la signature individuelle du directeur Ernst Geiser, de Langenthal, à Zurich, et Michel Lietti, de et à Sion. Locaux: c/o Ferd. Lietti S.A. matériaux de construction, rue de la Dixence.

17 février 1966.
Société Coopérative des Skilifts du Revers de Suen St-Martin, à St-Martin (FOSC. N° 38 du 15 février 1962, exploitation du skilift dans la région du Revers de Suen/St-Martin. Le comité se compose comme suit: Pierre Ebiner, de et à Sion, président; André Pralong, secrétaire; Louis Favre; Marcel Gaspoz, et Sylvian Vuistiner, tous de et à Suen, commune de St-Martin. Ils signent collectivement à deux. Les signatures de Roger Pralong, Prosper Gaspoz, Marcel Rey, André Mayor et Marcel Vuistiner sont radiées. Locaux: c/o le secrétaire.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 février 1966. Immeubles.
S.A. Av. Léopold Robert N° 90, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 25 janvier 1954, N° 19). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 janvier 1966, la société a modifié ses statuts sur les points ci-après: les 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, formant le capital social, sont transformées en actions au porteur; l'assemblée générale est convoquée par lettres personnelles si les actionnaires sont tous connus ou par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce; la société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. La société a également modifié ses statuts sur d'autres points non soumis à publication. Hélène Nussbaumer née Zbinden, administratrice unique, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Le conseil d'administration est actuellement composé de deux administrateurs, savoir: Willy Naegeli, de Neuhausen (Schaffhouse), à La Chaux-de-Fonds, président, et Jean-Pierre Horni, de Leutwil (Argovie), à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Nouvelle adresse: rue Charles-Humbert 8, chez le président.

22 février 1966. Produits et appareils divers.
Reno S.A., à La Chaux-de-Fonds, représentation, achat et vente de tous produits et appareils de toute nature, inventions ou dispositifs nouveaux (FOSC. du 21 mai 1965, N° 117). Robert von Büren, de Grossaffoltern, à La Chaux-de-Fonds, a été désigné en qualité de fondé de procuration avec signature collective à deux.

22 février 1966.
Entreprise d'électricité et téléphone Schneider et Donzé, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC. du 5 janvier 1966, N° 3). La société ne sera dorénavant engagée que par la signature collective à deux des associés Georges-Jules Schneider et Jean-Claude Donzé.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22 février 1966. Alimentation.
J. Simon-Canonica, à Fleurier, alimentation générale (FOSC. du 29 janvier 1951, N° 23, page 239). La raison est modifiée en celle de **J. Simon-Geiser.**

Bureau de Neuchâtel

18 février 1966. Horlogerie.
Degoumois et Cie S.A. (Degoumois und Cie A.G.) (Degoumois and Co Ltd.), à Neuchâtel, fabrication, achat, vente et exportation d'horlogerie, société anonyme (FOSC. du 10 décembre 1964, N° 288, page 3712). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1965, la société a modifié sa raison sociale qui sera désormais: **Fabrique de Montres Avia, Degoumois et Cie S.A. (Uhrenfabrik Avia, Degoumois und Cie A.G.) (Avia Watch Factory, Degoumois and Co Ltd.)** Les statuts ont été modifiés en conséquence. La procuration conférée à Efim Bindler est radiée.

18 février 1966. Chauffages centraux.
Meyrat Frères, à Neuchatel, installation de chauffages centraux, société en nom collectif en faillite (FOSC. du 8 juillet 1964, N° 155, page 2102). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

22 février 1966. Recherches scientifiques.
IMEA S.A., à Neuchâtel, recherche scientifique dans le domaine du corps solide, etc. (FOSC. du 7 janvier 1965, N° 4, page 56). Edgar Freudiger, de Niederbipp (Berne), à Bevaix, a été nommé directeur. Il engage la société en signant avec l'un ou l'autre des administrateurs.

Genf - Genève - Ginevra

21 février 1966. Boucherie-charcuterie.
G. Banderet, à Genève, boucherie-charcuterie, en faillite (FOSC. du 3 août 1965, page 2430). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

21 février 1966. Bijouterie.
G. Pillonel, à Genève, atelier de bijouterie, en faillite (FOSC. du 30 août 1965, page 2692). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

21 février 1966. Laiterie, etc.
Mme G. Borel, à Genève, laiterie, etc. (FOSC. du 15 décembre 1954, page 3199). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 février 1966. Lustrerie et ensemblier.
C. Doenni, à Genève, lustrerie et ensemblier (FOSC. du 16 février 1954, page 422). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 février 1966. Taxis.
Mme M. Progin, à Genève, exploitation d'un service de taxis (FOSC. du 15 août 1961, page 2394). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 février 1966. Chaises, meubles, etc.
Burlet & Cie, à Genève, commerce, location et échange de chaises, meubles, etc., société en commandite (FOSC. du 1er avril 1957, page 866). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

21 février 1966.
Droguerie de Frontenex, P. Ecoffey, à Genève (FOSC. du 2 juin 1953, page 1332). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

21 février 1966.
«Droguerie de Frontenex» J.-C. Pfund, à Genève. Chef de la maison: Jean-Claude Pfund, de Carouge, à Genève, séparé de biens d'Anne née Tyrode. Droguerie-parfumerie. 43, route de Frontenex.

21 février 1966. Haute couture.
Sam Vichet, à Genève. Chef de la maison: Samuel Vichet, de Genève, à Meyrin. Atelier de haute couture. 18, rue de la Confédération.

21 février 1966. Gypserie, etc.
O. et R. Janner, ancienne maison J. Marchini, à Genève, entreprise de gypserie, etc., société en nom collectif (FOSC. du 6 novembre 1964, page 3352). Nouvelle adresse: 7, rue Dubois-Melly.

21 février 1966. Charpente, menuiserie.
P.-A. & L. Aguet, à Hermance, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er avril 1965. Associés: Pierre-André Aguet et Louis Aguet, tous deux d'Eclagnens (Vaud), à Genève. Entreprise de charpente et menuiserie. Chemin de Nants sn.

21 février 1966.
Banque de Crédit, à Genève (FOSC. du 15 juin 1965, page 1878), succursale de la société «Kredit Bank», à Zurich, société anonyme. Procuration collective à deux a été conférée à Bruno De Nicolo, de Feuerthalen (Zurich), à Köniz (Berne).

21 février 1966.
Société Immobilière Bellerive-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 décembre 1957, page 3214). Lucette Jordil n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Wiehr, de Thônex, à Rolle (Vaud), est administrateur unique avec signature individuelle.

21 février 1966. Primeurs en gros, etc.
André Bohn SA, à Genève, importation, exportation, achat et vente et représentation de primeurs en gros, etc. (FOSC. du 24 novembre 1965, page 3697). Les pouvoirs d'André Bohn sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Marcel Stekel, de et à Genève, directeur.

21 février 1966. Appareillages électriques, etc.
Bornet Société Anonyme, à Genève, installation et vente d'appareillages électriques, etc. (FOSC. du 2 juillet 1965, page 2077). Procuration collective avec Werner Möschinger, directeur (inscrit), a été conférée à Jacques Pidancet, de France, à Versoix.

21 février 1966. Société immobilière.
Société Anonyme des Deux Parcs N° 51, à Genève, société immobilière (FOSC. du 15 juillet 1959, page 2012). Alfred Nussbaum (décédé) et Michel Marmoud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Emanuel Grüninger, de Bâle, à Riehen (Bâle-Ville), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 février 1966.
Garage de Montchoisy SA, Genève, à Genève (FOSC. du 17 janvier 1963, page 158). Signature collective à deux a été conférée à Henri Lehuin, de France, à Thônex, directeur.

21 février 1966. Société immobilière.
Giki SA, à Genève, société immobilière (FOSC. du 28 septembre 1962, page 2768). Albert Delaunay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alfred Borter, d'Interlaken (Berne), à Pully (Vaud), président; Georges Ganière, de et à Lausanne, et Romain Berberat, de Lajoux (Berne), à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux.

21 février 1966.
Marathon Pétrole (Suisse) SA, à Genève, achat, vente, importation et exportation de toutes matières premières, etc. (FOSC. du 21 janvier 1966, page 220). Allen-D. Lodge, directeur (inscrit), maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, a été nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. G.-Norman Nicholson, des USA, à Pregny-Chambésy, a été nommé membre du conseil d'administration et directeur avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Robert-M. Churchwell, des USA, à Cologny, directeur général.

21 février 1966. Gestion de fortunes, etc.
Omnivalor SA, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC. du 10 mai 1965, page 1467). L'administrateur Henri Sabrier, président et délégué (inscrit), signe dorénavant individuellement.

21 février 1966. Immeubles.
SI Servette-Parc B,
SI Servette-Parc C,
à Genève, sociétés anonymes (FOSC. du 15 mars 1962, page 789). Albert Delaunay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alfred Borter, d'Interlaken (Berne), à Pully (Vaud), président; Georges Ganière, de et à Lausanne, et Romain Berberat, de Lajoux (Berne), à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux.

21 février 1966. Participation, etc.
Sevko SA, à Genève, participation à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 16 juin 1960, page 1798). Nouvelle adresse: 22, rue de la Corraterie, chez Robert Turrettini, avocat.

21 février 1966. Thés, cafés, etc.
Transéa Société Anonyme, à Genève, commerce des thés, cafés, etc. (FOSC. du 12 avril 1965, page 1156). Simone Lévy et Paul Dufour ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs ainsi que la procuration de Freddy Desponds sont radiés. Administration: René-Charles Rahm, de et à Genève, président, et Claude Canavese, de et à Carouge, secrétaire, lesquels signent collectivement. Nouvelle adresse: 4, rue de l'Hôtel-de-Ville, Hôtel Municipal.

21 février 1966. Société immobilière.
Société Anonyme la Truelle, à Genève, société immobilière (FOSC. du 22 avril 1963, page 1134). Lucette Jordil n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Wiehr, de Thônex, à Rolle (Vaud), est administrateur unique avec signature individuelle.

21 février 1966.
Société pour la vente du Vélosolex, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 novembre 1965, page 3518). La procuration d'Einar-Roland Bischoff est radiée.

21 février 1966. Papiers spéciaux, etc.
Ziegler-Huber Société Anonyme, Succursale de Genève, à Genève, fabrication et commerce de papiers spéciaux, etc. (FOSC. du 13 juillet 1965, page 2199), succursale de la société «Ziegler-Huber Aktiengesellschaft», à Zurich. L'administrateur Georg Schaufelberger (inscrit) est maintenant domicilié à Würenlos (Argovie).

21 février 1966. Objets artistiques, etc.
Delker SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 11 février 1966. But: toutes opérations tendant à faire connaître et apprécier et à diffuser l'art sous toutes ses formes et manifestations, notamment par l'exposition, l'achat et la vente de tous objets artistiques, tels que peintures, aquarelles ou dessins originaux ou leur reproduction, sculptures ou leur reproduction, éditions d'ouvrages, de monographies ou de critiques relatifs aux oeuvres artistiques, ainsi que la production, l'exploitation et la diffusion de films ou l'organisation de conférences traitant de l'art sous toutes ses formes. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. En font partie: Yvonne Delage, de France, à St-Prex (Vaud), présidente; Georges Peillex, de Genève, à St-Prex (Vaud), secrétaire; Georges Ketterer, des Bois (Berne), à Genève, et Albert Pasche, de et à Genève. Signature: individuelle d'Yvonne Delage ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 5, rue Etienne-Dumont.

21 février 1966. Souvenirs, etc.
Sodemar SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 14 février 1966. But: importation et vente au détail de souvenirs et de produits gastronomiques orientaux. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. Joseph Goetschmann, d'Ueberstorf (Fribourg), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 36, rue de Berne.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 14. November 1956 von Fr. 63 550.—, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Suhr Nr. 154, Plan 27, Parzelle 2250, lautend auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse in Aarau als Gläubigerin und auf Spörri-Sommerhalder Ferdinand, geb. 1909, Baumann-Renggli Hans, geb. 1918, Zimmermeister, Grundmann A.G., Baugeschäft, alle in Suhr (Aargau), als Solidarschuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 26. Februar 1967, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (214¹)

5000 Aarau, den 23. Februar 1966. **Bezirksgericht.**

Es wird vermisst:

Fr. 3000.—, Namenobligation Nr. 10919 der Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, lautend auf das Krankenmobilienmagazin Aarau und zur Rückzahlung fällig geworden am 13. Oktober 1965.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 26. August 1966, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (215¹)

5000 Aarau, den 23. Februar 1966. **Bezirksgericht.**

Die Kraftloserklärung der Couponsbogen mit Coupons Nr. 21 ff. der kraftlos erklärten 4 Namensaktien Nrn. 43161–43164 der Internationalen Industrie- und Handelsbeteiligungen A. G. in Basel wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. Februar 1966 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, die Couponsbogen innert 6 Monaten, d.h. bis 16. August 1966, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (184²)

4000 Basel, den 14. Februar 1966. **Zivilgericht Basel-Stadt**
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

a) Zertifikat Nr. 65471 über 10 Anteile Pharmafonds, mit Coupons Nr. 5 und ff.;
b) Drei Mäntel zu den Stammanteilen Nrn. 323991/93 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.—;
c) Obligation 4½% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 18068, von nom. Fr. 5000.—, mit Jahrescoupons per 18. Januar 1967 und ff.;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (218¹)

3000 Bern, den 24. Februar 1966 **Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.**

Die Erbengemeinschaft des Johann Teuscher, gewesener Wegmeister, Pfang, von und in Lütschental, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Inhaberschuldbrief vom 26. Februar 1940, Bel. G. Pf. Serie II, Nr. 6756, von Fr. 2300.—, haftend im II. Rang auf Grindelwald-Grundbuchblätter Nrn. 1173 und 1174, im Eigentum der Gesuchsteller, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Inhaberschuldbrief binnen der Frist von 6 Monaten, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (224³)

3800 Interlaken, 28. Februar 1966

Der Gerichtspräsident I: Zollinger

Zehnder Peter, Wirt zum Bellevue, Thun-Schwäbis, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Inhaberschuldbrief vom 29. April 1950, Bel. G. Pf. Serie III, Nr. 1680, von Fr. 1000, haftend im III. Rang auf Lütschental-Grundbuchhlätter Nrn. 338 und 339, Besitzung in der Tschingeley, im Eigentum des Gesuchstellers, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

3800 Interlaken, 28. Februar 1966 (225³)

Der Gerichtspräsident I: Zollinger

Der allfällige Inhaber des Eigentümer-Schuldbriefes vom 12. November 1956 von Fr. 10 000 lastend auf Grundbuch Zuchwil, Nr. 961 Eigentümer und Schuldner zur Zeit der Errichtung: Hohl-Rüetschli Marie, 1888, Wwe des Adolf, von Attiswil, in Zuchwil, Faustpfandgläubigerin: Kantonalbank Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung des Schuldbriefes erfolgt. (11¹)

4500 Solothurn, 29. Juni 1965. **Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten:** Dr. Rud. Gassmann.

Der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 3000.—, datiert vom 14. Mai 1955, im III. Rang, lastend auf Parzelle Nr. 3068, Grundbuch Weinfelden, Einzelblatt 1956; Schuldner und Pfandeigentümer: Edwin Schweizer, Weinfelden, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (216¹)

8570 Weinfelden, 24. Februar 1966

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden: Bommer.

Die Kassa-Obligation der Thurgauischen Kantonalbank Nr. 60904 von Fr. 1000.—, 4%, Laufzeit 5 Jahre, fällig am 2. Januar 1963, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen 6 Monaten beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (217¹)

8570 Weinfelden, 24. Februar 1966

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden: Bommer.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

15 Swissair-Aktien zu nom. Fr. 350, lautend auf Walter Wild, Aehrenweg 11, Zürich, Nrn. 17526–30 und 156778–87, sowie die dazugehörenden Couponsbogen.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (34¹)

8000 Zürich, den 22. Oktober 1965. **Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung.**

Sommation est faite au détenteur inconnu de 5 actions, au porteur, de Fr. 1000.— nom. chacune, non numérotées, de la Société Immobilière du Folly S.A., aux Avants rière, Montreux, de les déposer au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 10 juillet 1966, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (69²)

1800 Vevey, le 30 décembre 1965.

Le président du Tribunal du district de Vevey: A. Loude

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unter dem heutigen Datum als kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 2900.—, errichtet am 28. April 1959, haftend in Pfandstelle III der Liegenschaft Zielebach-Grundbuch Nr. 19 (neu Nr. 62) des Murer-Kämpfer Alois, Beleg 16509, lautend zugunsten des Murer-v. Arx Alois, Zielebach. (221)

3312 Fraubrunnen, den 28. Februar 1966

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen: Schindler

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 40, 41 und 43 vom 18., 19. und 22. Februar 1965 sowie im Amtsanzeiger für Nieder- und Obersimmental Nr. 9 vom 26. Februar 1965 wurde der auf Spiez-Grundbuch Nr. 180 des Herrn Werner Rudolf Marty, geb. 1906, von Plasselb, Malermeister, Mühlegässli 7, Spiez, lastende Eigentümerschuldbrief von Fr. 4000.— vom 27. Dezember 1934, Belege Serie I, Nr. 4896, als vermisst ausgeschrieben.

Da innert der öffentlichen Aufforderungsfrist der vorerwähnte Schuldbrief dem Richter nicht vorgelegt worden ist, wird derselbe gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt. (222)

3752 Wimmis, den 1. März 1966 **Der Gerichtspräsident von Niedersimmental:** gez. A. Ott

---

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 4. Februar 1966 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000, datiert 7. Januar 1949, lautend auf Hermann Maurer, geb. 1875, von Zürich, alt Coiffeur, Promenade 31, Davos-Platz (vertreten durch seinen Sohn Hermann Maurer, geb. 1919, Coiffeur, Weiningerstrasse 37, Dietikon), lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Weiningerstrasse 37, Dietikon, Kat. Nr. 2298 (Gr. Bl. 586); Grundbuchamt Schlieren, als kraftlos erklärt. (223)

8000 Zürich, den 23. Februar 1966.

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Schweizerische Metallurgische Gesellschaft in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1965 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde das einzige Verwaltungsratsmitglied, Herr Ulrich Ballmer, bestellt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 31. März 1966 beim Liquidator, Herrn U. Ballmer, c/o. Schweizerische Metallurgische Gesellschaft, Zwingerstrasse 26, Basel, geltend zu machen. (AA. 63²)

4000 Basel, den 28. Februar 1966 **Der Liquidator:** U. Ballmer

---

Deholag AG., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Gemäss Art. 742 ff. OR werden hiemit die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator, André Falbriard, Unternehmungsberater BHG, Ruffinistrasse 4, 2540 Grenchen, anzumelden. (AA. 64³)

6300 Zug und 2540 Grenchen, den 3. März 1966 **Der Liquidator**

Eltro, Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1965 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Der unterzeichnete Liquidator erlässt daher den in Art. 742 OR vorgesehenen Schuldenruf.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. März 1966 beim Unterzeichneten anzumelden. (AA. 57¹)

8002 Zürich, 22. Februar 1966 **Der Liquidator:** Dr. Max Sandberg, Rechtsanwalt, Selnaustrasse 14, 8002 Zürich.

Société coopérative du Battoir de Champagne, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO.

Troisième publication

Les créanciers de la société ci-dessus désignée sont invités à produire leur créance, sous peine d'être déchus de leur droit, auprès de MM. Jean Forestier et Georges Giroud, liquidateurs dans un délai expirant le 15 mars 1966.

En outre, les propriétaires de parts sociales qui ne l'ont pas encore fait, sont invités dans le même délai à s'annoncer à M. Georges Giroud, secrétaire, en mentionnant le nombre et le numéro des parts qu'ils détiennent.

(AA. 51¹)

Les liquidateurs

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 215098. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1966, 20 Uhr.
Basis Watch, M. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, Tecknau (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 114941 von Basis Watch, A. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, in Tecknau (Basel-Landschaft). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1966 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

APERO

Nr. 215099. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1966, 20 Uhr.
Basis Watch, M. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, Tecknau (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 114942 von Basis Watch, A. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, in Tecknau (Basel-Landschaft). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1966 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

IBARIA

Nr. 215100. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1966, 20 Uhr.
Basis Watch, M. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, Tecknau (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 114944 von Basis Watch, A. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, in Tecknau (Basel-Landschaft). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1966 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

ZITOM

N° 215101. Date de dépôt: 23 septembre 1965, 9 h.
Parlier & Cie, 15, chemin de Bonne-Espérance, Lausanne.
Fabrication et commerce.

Produits alimentaires. (Cl. int. 29, 30, 31)

FABRICATION ET COMMERCE
Parlier
DE SPECIALITÉS ALIMENTAIRES

N° 215102. Date de dépôt: 16 octobre 1965, 12 h.
Michel Torche, 4, avenue des Oiseaux, Lausanne.
Fabrication et commerce.

Articles de bijouterie et de joaillerie. (Cl. int. 14)

Nr. 215103. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1965, 17 Uhr.
Spaeth AG, Friedenstrasse 15, Arbon (Thurgau).
Fabrikation und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, besonders Schlankheitsbad. (Int. Kl. 3)

Badeschlank

Nr. 215104. Hinterlegungsdatum: 18. November 1965, 20 Uhr.
F. Bodmer AG, Niederwil (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Socken für Herren, Sportstrümpfe, Kniestrümpfe für Damen, Herren und Kinder, Soquettes für Damen, Herren und Kinder, Strumpfhosen für Kinder und Damen, Skisocken, Bettsocken. (Int. Kl. 25)

boni
prestige

N° 215105. Date de dépôt: 23 novembre 1965, 18 h.
Dixi S.A., Le Locle (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 113376. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 novembre 1965.

Machines et outils; montres, pendules et compteurs; appareils et optiques de cinéma; machines à calculer; machines à écrire; appareils horaires; parties de ces produits. (Cl. int. 7, 8, 9, 14, 16)

DIXI

Nr. 215106. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1965, 20 Uhr.
BIOkosma AG, Hauptstrasse 41, Ebnat-Kappel (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Kosmetische, hygienische und pharmazeutische Produkte, Parfümerien, Seifen und Reinigungsmittel aller Art, Haar- und Zahnpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

BIO KOSMA

Nr. 215107. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1966, 10 Uhr.
Trudi Weder-Greiner, maison des Vignerons, Chardonne (Waadt).
Fabrikation und Handel.

Erzeugnisse des graphischen Gewerbes. (Int. Kl. 16)

ARTIS

Nr. 215108. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1965, 19 Uhr.
Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften, Archstrasse 2–6, Winterthur 1; Zweigniederlassung: Militärstrasse 62, Zürich 4. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 113022. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1965 an.

Ice-Cream sowie Glacespezialitäten aller Art auf Rahm- und Milchbasis. (Int. Kl. 30)

FIRN

Nr. 215109. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1965, 6 Uhr.
Nef & Co., Schmiedgasse 28, St. Gallen. – Handel.

Garne und Zwirne, roh und veredelt. (Int. Kl. 23)

N

Nr. 215110. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1965, 18 Uhr.
«Provins» Fédération de Producteurs de Vins du Valais, Sitten (Wallis).
Produktion, Fabrikation und Handel.

Walliserprodukte, nämlich Weine, Spirituosen, Fruchtsäfte. (Int. Kl. 32, 33)

PROVINS VALAIS

Nr. 215111. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1965, 18 Uhr.
«Provins» Fédération de Producteurs de Vins du Valais, Sitten (Wallis).
Produktion, Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 115256.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Dezember 1965 an.

Weine, Spirituosen, Fruchtsäfte. (Int. Kl. 32, 33)

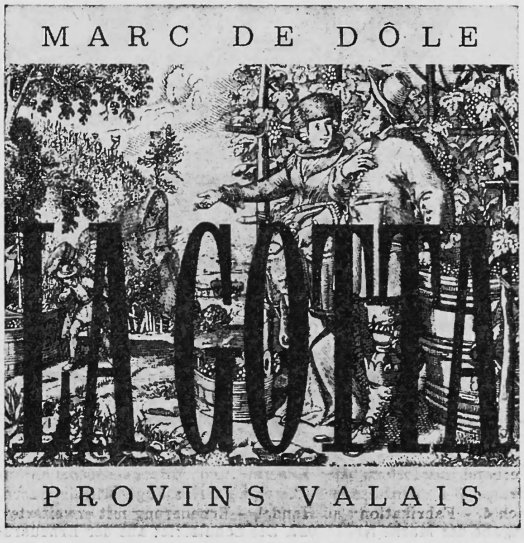
PROVINS

Nr. 215112. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1965, 18 Uhr.
«Provins» Fédération de Producteurs de Vins du Valais, Sitten (Wallis). Produktion, Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 115257. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Dezember 1965 an.

Walliserprodukte, nämlich Weine, Spirituosen, Fruchtsäfte. (Int. Kl. 32, 33)

Nr. 215113. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1965, 18 Uhr.
«Provins» Fédération de Producteurs de Vins du Valais, Sitten (Wallis). Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 115258. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Dezember 1965 an.

Marc de Dôle du Valais. (Int. Kl. 33)



Nr. 215114. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1965, 18 Uhr.
J. Walter AG, Balterswil (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Pneumatische Steuerventile, Hubzylinder, Kupplungen, Armaturen und Kompressoren, Elektrosteuerventile, Druckluftanlagen und -steuerungen aller Art und Zusatzgeräte hiefür, Industriehebebühnen. (Int. Kl. 7, 9)

Nr. 215115. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1965, 6 Uhr.
Stoffel AG, Rosenbergstrasse 20/22, **St. Gallen**. – Fabrikation.

Textilien im Stück und verarbeitet. (Int. Kl. 24, 25)

N° 215116. Date de dépôt: 27 décembre 1965, 19 h.
Berneralpen Milchgesellschaft, Konolfingen (Berne).
Fabrication et commerce.

Lait et produits de lait. (Cl. int. 29)

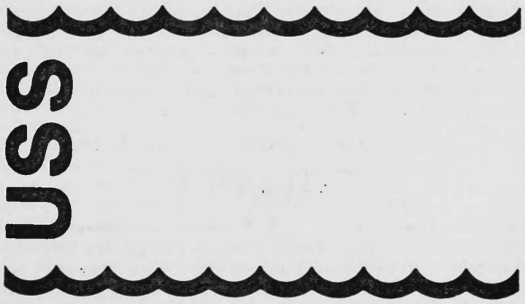
Nr. 215117. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1965, 7 Uhr.
Dansk Saasaed- & Kornexport A/S, Nykøbing Falster (Dänemark).
Produktion und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 112381. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. September 1965 an.

Saatgut. (Int. Kl. 31)

Die Marke wird schwarz, rot und weiss ausgeführt.

Nr. 215118. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1966, 12 Uhr.
Union der Seifen- und Waschmittelfabrikanten der Schweiz USS, Breitingerstrasse 35, **Zürich 2**. – Kollektivmarke.

Seifen, Wasch-, Vorwasch, und Reinigungsmittel in fester, pulverisierter oder flüssiger Form. (Int. Kl. 3)



Nr. 215119. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1966, 6 Uhr.
Zwicky & Co., Neugut, **Wallisellen** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

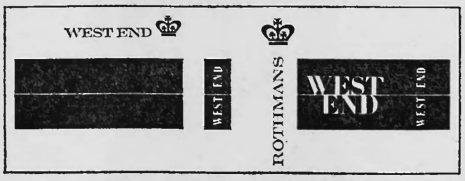
Garne und Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen, vegetabilischen oder synthetischen Faser. (Int. Kl. 23)

Nr. 215120. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1966, 20 Uhr.
Rothmans of Pall Mall Ltd, Weinbergstrasse 79, **Zürich 6**. – Handel.

Filterzigaretten britischer Herkunft. (Int. Kl. 34)

Nr. 215121. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1966, 20 Uhr.
Rothmans of Pall Mall Ltd, Weinbergstrasse 79, **Zürich 6**.
Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)



Nr. 215122. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1966, 18 Uhr.
Ganzoni & Cie AG, Winterthur, Breitestrasse 23, **Winterthur 1.**
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 114363. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1966 an.

Gummielastische Gewebe, Bänder, Geflechte, Strick- und Wirkwaren und sämtliche aus solchen hergestellte konfektionierte Artikel. (Int. Kl. 24, 25, 26)

Nr. 215123. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1966, 20 Uhr.
Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen (Schaffhausen).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 193974. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1966 an.

Suppenvormischungen, Suppenmehle, Suppenwürfel, Suppentafeln, Suppeneinlagen, kochfertige Suppen jeder Art, insbesondere getrocknet, gerieben, pastenförmig oder flüssig, Bouillons jeder Art aus tierischen und/oder pflanzlichen Bestandteilen; auf verschiedene Art haltbar gemachte Lebens-, Genuss-, Nahrungs- und Futtermittel, Reis und Reisgerichte jeder Art, Tapioka, Honig, Mehle, Mehl- und Getreidepräparate, auch Hafernährmittel und Teigwaren, Nahrungsmittel aus Hülsenfrüchten, Vorkost; Saucen jeder Art aus tierischen und/oder pflanzlichen Bestandteilen; Kartoffelgerichte und Produkte, Obst und Gemüse, Fruchtsäfte, Gelees; Speisewürze, Extrakte, Essig, Senf, Kochsalz; Eier, Milch, Butter, Käse, Brotaufstriche, Margarine, Speiseöle und Fette, Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus; Fleischextrakte, Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Kindernährmittel, diätetische Nährmittel, Malz, Futtermittel, Geflügelfutter, Kälbermehl, wie überhaupt Tiernährmittel aller Art; Stärke und Stärkepräparate; chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver, Puddinge und Crèmen, Gewürze. Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Spielwaren, alkoholische Getränke. (Int. Kl. 1, 5, 16, 28 bis 33)

Knorr

N° 215124. Date de dépôt: 18 janvier 1966, 20 h.
Hattie Carnegie, Inc., 53 West 23rd Street, **New York** (New York, USA).
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 114071. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 janvier 1966.

Bâtons pour les lèvres, rouge, poudre pour le visage, mascara pour les cils et les sourcils, crèmes pour les mains et le visage, préparations pour la peau, les cheveux, le corps et les ongles, eaux de toilette, astringents, parfums. (Cl. int. 3)

Hattie Carnegie

N° 215125. Date de dépôt: 19 janvier 1966, 17 h.
Quaker Oats-Graanprodukten N.V., Brielselaan 7, **Rotterdam** (Pays-Bas).
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 114081. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 janvier 1966.

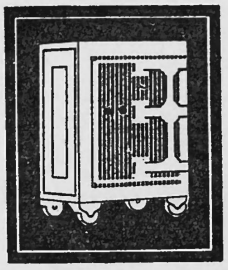
Farines pour omelettes, farines de sarrasin, de maïs et de froment. (Cl. int. 30)

AUNT JEMIMA

Nr. 215126. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1966, 17 Uhr.
Anton Stefan Wehner-Stiftung, Weinbergstrasse 12, **Kreuzlingen** (Thurgau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 113936. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. August 1965 an.

Heilmittel. (Int. Kl. 5)

Safe



Warner's Safe Cure

Nr. 215127. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1966, 6 Uhr.
Magazine zum Globus, Zentral-Verwaltung, Eichstrasse 27, **Zürich** 3.
Handel.

Transistorenradios. (Int. Kl. 9)

DYNAMATIC

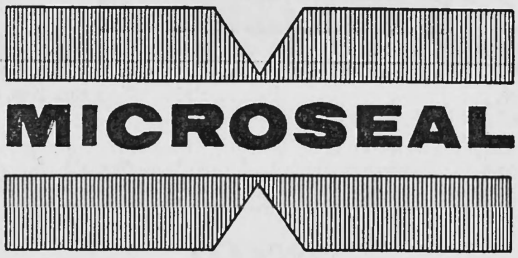
Nr. 215128. Hinterlegungsdatum: 3. August 1965, 17 Uhr.
Aktiebolaget Statens Skogsindustrier, Sveavägen 59, **Stockholm** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Gebleichte und ungebleichte Sulfatpulpe; Baumaterialien, Holzwolle, Furnierholz, Furnierblätter, Faserplatten, Zimmereiartikel, z.B. Türen, Fenster- und Türrahmen, einschliesslich solcher die mit Kunstharz imprägniert sind, Getäfer; Baueinheiten für vorfabrizierte Häuser und Holzmaterialien für vorfabrizierte Häuser; hölzerne Fussböden; gesägtes und gehobeltes Holz, einschliesslich solches das mit Kunstharz imprägniert ist. (Int. Kl. 1, 19, 22)

ROYAL

Nr. 215129. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1965, 17 Uhr.
Microseal Corporation, 6282 North Cicero Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Mikrofilmkarteikarten, Mikrofilmaufzieh- und -einfassvorrichtungen, Mikrofilmdrucker. (Int. Kl. 9, 16)



Prioritätsanspruch: USA. 28. Mai 1965.

Nr. 215130. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1965, 20 Uhr.
Küng & Cie, Frauenfelderstrasse 20, **Münchwilen** (Thurgau).
Fabrikation und Handel.

Arbeits-, Berufs-, Schutz-, Sport- und Freizeitbekleidung. (Int. Kl. 25)

KUENG

Nr. 215131. Hinterlegungsdatum: 17. November 1965, 18 Uhr.
Nippon Kogaku K. K. 7, 1-chome, Nihonbashi-dohri, Chuo-ku, **Tokyo** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Physikalische, chemische, optische, photographische und kinematographische Apparate und Instrumente, Messapparate und -instrumente, medizinische Instrumente, deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 9, 10)

Nikkormat

Prioritätsanspruch: Japan, 27. Juli 1965.

N° 215132. Date de dépôt: 22 novembre 1965, 7 h.
Flaminaire Marcel Quercia (Société anonyme), 176, rue St-Martin, **Paris** 3e (France). – Fabrication et commerce.

Briquets à gaz en métaux précieux. (Cl. int. 34)

Nr. 215133. Hinterlegungsdatum: 26. November 1965, 20 Uhr.
Vereinigte Schilfwebereien, Walchestrasse 11, **Zürich 6.**
Fabrikation und Handel.

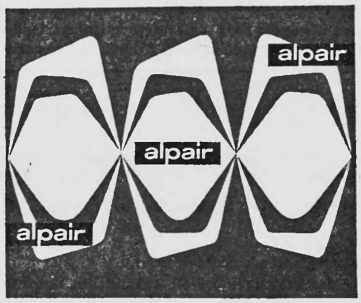
Leichtbaustoffe aus Schilfrohr. (Int. Kl. 17, 19)

Nr. 215134. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1965, 20 Uhr.
Pacquin-Lester Company, 277 Notth Street, New Rochelle, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 114435. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Dezember 1965 an.

Handcreme, Coldcreme, Reinigungscreme, Vanishingcreme und Zitronencreme. (Int. Kl. 3)

N° 215135. Date de dépôt: 7 décembre 1965, 17 h.
Eduard Schnyder, Allenmoosstrasse 34, **Zurich 6.**
Fabrication et commerce.

Parfums, produits chimiques pour l'hygiène de l'air, produits chimico-techniques, cosmétiques et pharmaceutiques. (Cl. int. 1 à 5)



N° 215136. Date de dépôt: 16 décembre 1965, 22 h.
Louis Schwab S.A. Moutier, Moutier (Berne).
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

Nr. 215137. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1965, 18 Uhr.
Bruno Siegel, Habermannstrasse 4, Grünwald bei München (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Geräte für den Eisschießsport, Eisstöcke, Eisstockbahnen, Eisbahnbecken. (Int. Kl. 28)

stockett

N° 215138. Date de dépôt: 28 décembre 1965, 22 h.
Benrus Watch Company, Inc. New-York, succursale de La Chaux-de-Fonds, 129, rue de la Paix, **La Chaux-de-Fonds.**
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

BENRUS
Sovereign

N° 215139. Date de dépôt: 21 janvier 1966, 18 h.
General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Avenue, **Detroit** (Michigan, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 114300. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1966.

Automobiles, véhicules à moteurs et parties detdits. (Cl. int. 12)

Nr. 215140. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1966, 20 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 115448. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Januar 1966 an.

Elektirsche Apparate und Maschinen, Messinstrumente, Artikel der Hochfrequenztechnik und der Telephonie, Hilfsmaschinen und Prüfapparate für die Textilindustrie, Maschinen zur Bearbeitung von Lebensmitteln, elektromagnetische Apparate, Hörapparate für Schwerhörige. (Int. Kl. 7, 9, 10)

Nr. 215141. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1966, 6 Uhr.
Sigmund Wiener & Co., Taubenhausstrasse 38, **Luzern.**
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 112239. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1965 an.

Strickwaren, Damenmodeartikel aller Art in Verbindung mit Textilien. (Int. Kl. 24, 25)

Nr. 215142. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1966, 20 Uhr.
Aufzüge AG Schaffhausen, Schaffhausen. – Fabrikation und Handel.

Personen- und Warenaufzüge, Fahrtreppen, Fahrsteige. (Int. Kl. 7)

Nr. 215143. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1966, 11 Uhr.
Kibernetik AG, Buchs (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Kleine Eiswürfel. (Int. Kl. 30)

micro-cub

Uebertragungen – Transmissions

Marke Nr. 141504 (LA RÉSISTANTE, fig.). – **Fritz Bigler, Les Ponts-de-Martel** (Neuenburg). – Uebertragung an **Jean-Pierre Jean-Mairet, Les Ponts-de-Martel** (Neuenburg). – Eingetragen den 17. Februar 1966.

Marke Nr. 163107 (SECULATE). – **British Lead Mills Limited**, London S. W. 1 (Grossbritannien). – Uebertragung an **Seculate Limited**, 172 Buckingham Palace Road, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Eingetragen den 17. Februar 1966.

Marke Nr. 167546 (KLIKLOK). – **Bradford Speed Packaging and Development Corp.**, New York (New York, USA). – Uebertragung an **Kliklok Corporation**, 405 Lexington Avenue, **New York** (New York, USA). – Eingetragen den 17. Februar 1966.

Marken Nrn. 169114 (REXINE), **205048** (REXINE). – **I.C.I.** (Hyde) Limited, London S..W 1 (Grossbritannien). – Uebertragung an **Imperial Chemical Industries Limited**, Imperial Chemical House, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). – Eingetragen den 17. Februar 1966.

Marques N°s 175389 (BC BREAKFAST COCKTAIL), **175390** (BD BREAKFAST DELIGHT), **175391** (BN BREAKFAST NECTAR). – **D.E. Winebrenner Company**, Hanover (Pennsylvanie, USA). – Transmission à **Pet Milk Company**, 812 Olive Street, **St. Louis** (Missouri, USA). – Enregistré le 17 février 1966.

Marque N° 175465 (CONSTRUCTA). – **Georges Ducommun, Granges.** – Transmission à **Montres Constructa S.A., Hauptstrasse 311, Bettlach** (Soleure). – Enregistré le 17 février 1966.

Marque N° 178093 (SANDRAN). – **Sandura Company, Jenkintown** (Pennsylvanie, USA). – Transmission à **The Ruberoid Co., South Bound Brook** (New Jersey, USA). – Enregistré le 17 février 1966.

Marke Nr. 195739 (bth). – **M. & B. Dändliker, Oberwil** (Baselland). – Uebertragung an **Adolf Geiger, Zürcherstrasse 126, Neuenhof** (Aargau). – Eingetragen den 17. Februar 1966.

Marke Nr. 203175 (REGLOPLAS). – **Baur, Stieger & Co. Hesba Technik, St. Gallen.** – Uebertragung an **Regloplas AG, Oberer Graben 3, St. Gallen.** Eingetragen den 17. Februar 1966.

Marque N° 208236 (VYNIDE). – **I.C.I.** (Hyde) Limited, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). – Transmission à **Imperial Chemical Industries Limited**, Imperial Chemical House, Millbank, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne). – Enregistré le 17 février 1966.

Marque N° 209963 (SPIRODENT). – **Nicolas Valev, Lausanne.** – Transmission à **Laboratoire Provita S. à r. l.**, Avenue César-Roux 13–15, Lausanne. Enregistré le 17 février 1966.

Marque N° 211185 (PAGEANT). – **Tiara S.A., Saignelégier.** – Transmission à **Ollech & Wajs, Spedirekt, Stockerstrasse 55, Zurich.** – Enregistré le 17 février 1966.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Rhodesien

Einfuhrregelung

In Nr. 281 dieses Blattes vom 1. Dezember 1965 wurde die Warenliste der bis 31. März 1966 in Rhodesien zur Einfuhr zugelassenen wichtigsten Produkte veröffentlicht, die für die schweizerische Exportindustrie in Betracht kamen.

Für die zweite Kontingentsperiode vom 1. April bis 31. Juli 1966 wurde eine zusätzliche etwas erweiterte Warenliste herausgegeben, welche auch gewisse «non-essentials» enthält. Diese Liste enthält jedoch keine Angaben über die Höhe der Devisenbeträge, die für den Import dieser Güter freigegeben werden. Im nachstehenden Verzeichnis sind nur jene Positionen aufgeführt, die für den schweizerischen Export nach Rhodesien von Interesse sein dürften.

Rhodésie

Régime des importations

La FOSC. N° 281 du 1er décembre 1965 a publié la liste des marchandises – en tant qu'elle intéresse les exportateurs suisses – contenant les produits les plus importants admis à l'importation en Rhodésie jusqu'au 31 mars 1966.

Depuis lors une nouvelle liste des marchandises supplémentaire, quelque peu élargie, et qui contient aussi certains «non-essentials» a été publiée en Rhodésie pour la deuxième période de contingentement allant du 1er avril au 31 juillet 1966. La liste ne contient cependant aucune indication sur les montants de devises qui seront libérées pour les marchandises en question. L'énumération ci-après ne mentionne que les positions qui pourraient intéresser les exportateurs suisses en relation avec la Rhodésie.

Tariff No.	Description of goods
8 (b)	All other cheese, including tinned and processed cheese.
12 (d)	Cocoa, other unsweetened; cocoa mixed with milk or other food substances, except sugar.
14 (2)	Chocolate specially prepared for drinking and cocoa, sweetened.
15 (b) (iii)	Barley, oats and rye, ground or otherwise prepared, n.e.e.
ex 21 (2)	Patent or proprietary farinaceous and cereal foods, including oatmeal and rolled oats.
30 (a)	Soups.
53	Cigars and cigarillos.
ex 65 (e)	Ladies' dresses of a f.o.b./f.o.r. value of not less than £ 5 each. Ladies' costumes and suits of a f.o.b./f.o.r value of not less than £ 8 each.
ex 65 (i)	Mackintoshes and ladies' overcoats: of woven or knitted fabrics.
ex 65 (j)	Cardigans, jerseys, pullovers, lumber jackets, blouses and similar garments: knitted or crocheted: of wool and/or manmade fibres other than rayon.
68 (1)	Gloves, other than industrial.
ex 69	All hats, caps and bonnets covered by this item other than miners' safety hats and caps.
ex 70 (b)	Men's socks and stockings of a f.o.b./f.o.r. value of not less than 5s. per pair.
ex 71	Lace and embroidery including lace curtaining and flouncing, not for industrial use.
79	Shawls.
ex 94	Accounting machines, calculating machines and similar machines incorporating a calculating device; statistical and data processing machines; n.e.e., excluding parts therefor.
ex 99	Cutlery (including spoons and forks) not gold or silver, nor gold plated: excluding razor blades.
139 (b)	Refrigerators, being cabinets, chests or other containers for the storage, processing or display of goods, incorporating or designed to be fitted internally or externally with refrigerating units: complete.
ex 140 (1)	Sewing and knitting machines, not being industrial machinery, complete.
149	Typewriters; duplicating and addressing machines; numbering, perforating, stapling and similar office machines including rubber and other hand stamps: not industrial; postal franking machines: complete.
238	Toilet preparations, n.e.e. including liquid perfumery, powders, washes, pomatums, cosmetics, pastes, dyes, hair-oils, but not including toothpowders, tooth pastes and tooth washes.
239	Perfumes containing more than 2% of alcohol by volume at a temperature of 51 degrees Fahrenheit.
ex 251 (d)	Men's and youths' shoes, wholly or mainly of leather: of a f.o.b./f.o.r. value of not less than 45s. per pair.
257	Leatherwork, n.e.e. including leggings, belts, straps ladies' handbags, travelling and sprots cases and bags of all types, wallets, purses and similar goods: of leather or substitutes therefor.
ex 300	Clocks and watches, complete.
302	Gold and silverware, gold and silver mounted ware and gold and silver plated ware, n.e.e.
ex 303	Gramophones, sound reproducing and sound recording machines, n.e.e. and parts therefor; gramophones records, discs, eylinders, wires, and tapes; gramophones needles.
315	Cinematograph projectors, epidiascopes and magic lanterns.
320	Field glasses, binoculars, opera glasses and telescopes; spectacles, including sunglasses, not for sight correction, and frames and lenses therefor.
ex 324	Photographic apparatus and material, n.e.e. excluding sensitised materials.

52. 3. 3. 66

Diplomatische und konsularische Vertretungen
Représentations diplomatiques et consulaires

Seine Exzellenz Herr Federico Arteta Rivera hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Republik Ecuador bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Seine Exzellent Herr Armand Razafindrabe hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Madagassischen Republik bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Seine Exzellenz Herr Timon Sam Mangwazu hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter von Mali bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Der Bundesrat hat Herrn Howard Trivers als Berufs-Generalkonsul der Vereinigten Staaten von Amerika in Zürich das Exequatur erteilt. Dessen Amtsbefugnis erstreckt sich über die Kantone Zürich, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden (ob und nid dem Wald), Glarus, Zug, Schaffhausen, Appenzell (beider Rhoden), St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau und Tessin.

Der Bundesrat hat Herrn Eduard Bättig als Honorarkonsul von Belgien in Luzern das Exequatur erteilt. Dessen Amtsbefugnis erstreckt sich über die Kantone Luzern, Uri, Schwyz und Unterwalden (ob und nid dem Wald).

Son Excellence M. Federico Arteta Rivera a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de l'Equateur près la Confédération suisse.

Son Excellence M. Armand Razafindrabe a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République malgache près la Confédération suisse.

Son Excellence M. Simon Sam Mangwazu a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Malawi près la Confédération suisse.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Howard Trivers en qualité de consul général de carrière des Etats-Unis d'Amérique à Zurich, avec juridiction sur le territoire des cantons de Zurich, Lucerne, Uri, Schwyz, Unterwald (le-Haut et le-Bas), Glaris, Zoug, Schaffhouse, Appenzell (Rh.-Ext. et Rh.-Int.), Saint-Gall, Grisons, Argovie, Thurgovie et Tessin.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Eduard Bättig, en qualité de consul honoraire de Belgique à Lucerne, avec juridiction sur le territoire des cantons de Lucerne, Uri, Schwyz et Unterwald (le-Haut et le-Bas).

52. 3. 3. 66

Auslandspostüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 3. März 1966 — Cours de conversion dès le 3 mars 1966

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.76; Dänemark/Danemark: Fr. 63.10; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.45; Frankreich/France: Fr. 88.85; Italien/Italie: Fr. –.69$^{75}/_{100}$; Marokko/Maroc: Fr. 86.90; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.20; Norwegen/Norvège: Fr. 60.90; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.85; Schweden/Suède: Fr. 84.35.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.20*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 52. 3. 3. 66

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Die Aktionäre werden zu der **Montag, 21. März 1966,** nachmittags 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Zürich, Bleicherweg 10 (3. Stock), stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

1. Genehmigung des Protokolls der 42. ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1965.
2. Statutenrevision.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Diverses.

Die Stimmkarten stehen vom 2. bis 18. März 1966 beim Sitz der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre.

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft
Der Präsident des Verwaltungsrates:
K. Türler

Autoverkehr Thun–Stocken–Gürbetal AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Sonntag, den 26. März 1966, um 11.30 Uhr, im Gasthof Löwen, Thierachern-Egg

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnung 1965. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlüsse über die Anträge des Verwaltungsrates
   a) Ausrichtung einer Dividende von 4%;
   b) Genehmigung der Abschreibungs-Vorschläge;
   c) Genehmigung der Rechnung;
   d) Entlastung der Geschäftsorgane.
3. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung 1965 und die Bilanz liegen zehn Tage vor der Versammlung bei der Spar- & Leihkasse Thun zur Einsicht auf. Der Ausweis für den Zutritt kann bis 24. März 1966 bei der Spar- & Leihkasse in Thun gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden.

Die Teilnehmer geniessen am Versammlungstag auf den Transportmitteln der Gesellschaft gegen Vorweisung des Zutrittsausweises freie Fahrt.

Abfahrt Thun-Bahnhof mit Kurs 2 09.35 Uhr
Abfahrt Blumenstein-Post mit Kurs 5 11.15 Uhr

Der Präsident: Baumgartner
Der Sekretär: Blaser

Société Genevoise d'Instruments de Physique

Le paiement du dividende 1964/65 de Fr. 20.– sera effectué, sous déduction des impôts fédéraux de 30%, à partir du 3 mars 1966 à savoir:

Fr. 14.– par action, contre la remise du coupon N° 36, à la caisse des établissements suivants:

MM. Pictet & Cie, Genève
MM. Lombard, Odier & Cie, Genève
Union de Banques Suisses, Genève
Société de Banque Suisse, Genève
Crédit Suisse, Genève
et leurs succursales

Genève, le 1er mars 1966 Le conseil d'administration

Das ganze Jahr geöffnet

KURHAUS + med. KLINIK

ob Luzern, 600 m ü. M.

Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten. Diätkuren, physikalische Therapie, synkardiale Massage.

Chefarzt Dr. med. H. Meier-Schefer, FMH. Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Telephon (041) 2 02 04/6.

Occasions-

Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multor	Fr. 90.—
Edison, Portable	Fr. 50.—
Gestetner, Modell 3	Fr. 50.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.—
Gehe, Modell 73	Fr. 100.—
Gehe, Modell 74	Fr. 50.—
Gehe-Automat mit Schrank, elektrisch	Fr. 450.—
Gehe, Regent, Automat, elektrisch	Fr. 500.—
Pelikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 50	Fr. 600.—
Ellams, elektrisch	Fr. 350.—
Roto 10, Handbetrieb	Fr. 100.—
Roto 10, elektrisch	Fr. 200.—
Roto 40, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 15, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 51 (1 Jahr gebraucht)	Fr. 600.—
Edison, Dick 90	Fr. 180.—
Edison, Dick 91	Fr. 300.—
Roneo 210, neuwertig	Fr. 150.—
Roneo 500, elektrisch	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 6	Fr. 75.—
Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 6 R	Fr. 200.—
Gestetner, Modell 66	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 66E, elektrisch, mit Schrank	Fr. 400.—
Rex D 25, elektrisch	Fr. 500.—
Rex D 2	Fr. 100.—
Rex 280	Fr. 950.—
Kega, Elntrommelhandmaschine	Fr. 50.—
Kega, Zweitrommelhandmaschine	Fr. 100.—

Umdrucker:

Ormig	Fr. 200.—
Fordigraf	Fr. 200.—
Dupleco	Fr. 250.—

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz im Hof

Prêts rapides

- **Pas de caution jusqu'à Fr. 10 000.—**
- **Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire.**
- **Conditions sérieuses.**

Veuillez nous envoyer ce coupon aujourd'hui encore. Vous trouverez un ami en la banque spécialisée depuis 50 ans.

Banque Procrédit
Fribourg, Tél. 037 / 26431

Nom _____

Prénom _____

Rue _____

Localité _____

der Schlüssel zum
MODERNEN BÜRO

Vertikalschränke
Aktenschränke mit Schiebe-, Flügel- oder Einschwenktüren
Garderobenschränke

Schreibtische
Winkelpulte
Einsockelpulte
Dactylos
Bürotische

Verlangen Sie unseren Gesamtkatalog!

SARA AG
Stahlmöbelfabrik 6598 Tenero 093 8 44 44

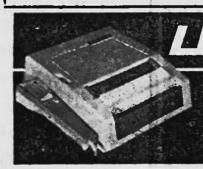
NATIONAL – NCR

Buchhaltungsmaschinen

Neueste Modelle, rebuilt,
30–40 % billiger als neue ....
inkl. Organisation, Service und Unterhalt.

Vorführung oder nähere Auskünfte durch

REBUMA SUTER AG., Uetlibergstr. 350, 8045 Zürich
Tel. (051) 33 66 36



ULTRAVOX

So wie ein Diktiergerät sein muss. Unwahrscheinlich praktisch. Verlangen Sie ein Ultravox zur Probe.

Ultravox Büromaschinen AG
8045 Zürich ☎ (051) 357373

Öffentliches Inventar

ZGB Art. 580 uff.

Erblasserin:

Wwe. Bertha Vökt-Gschwind

geb. 1897, von Basel, Inhaberin eines Antiquitätengeschäftes, Freistrasse 105, Basel, zuletzt wohnhaft gewesen Dachsfelderstrasse 16, Basel.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner einschliesslich Bürgschaftsgläubiger bis **2. April 1966** bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Erbschaftsamt Basel-Stadt

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Günstig abzugeben, auch gegen WIR,

einige Rechenmaschinen

voll- und halbautomatisch, in einwandfreiem Zustand.

Postfach 2353, 8023 Zürich

BAULAND

für Industrie und Blockhäuser zu verkaufen in Gebieten von Lausanne, Renens, Morges, Nyon, Romainmôtier, Yverdon, Cossonay, Payerne, Moudon, Palézieux, Romont, Oron, überall Nähe Bahnhof und an SBB-Bahnlinie, 1,5 Millionen m² in 30 Parzellen von 12 bis 100 Tausend m² ganz gerüstet, ab Fr. 8.– pro m². Liste zur Verfügung gegen Fr. 2.– auf Anfrage unter Chiffre PG 31336 an Publicitas, 1000 Lausanne.

In Biel zu vermieten grosse

Lagerhalle

(modern)
mit Ausladerampe, Geleiseanschluss SBB und gute Zufahrt

Auskünfte durch das
Treuhandbureau W. Bierl-Leu
Biel, Tel. (032) 2 20 57

Insertions dans la FOSC. = efficacité et succès!

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Günstige Gelegenheit!

Wegen Räumung des Lagers äusserst preiswert abzugeben:

fabrikneue

Gegensprechanlagen

(1. Qualität), 2 Apparate, sprechfertig, mit ca. 17 m Kabel, nur Fr. 57.50 (Katalogpreis Fr. 132.—), 3 Apparate nur Fr. 79.50 statt Fr. 176.— inkl. Kabel.

fabrikneue

Türsprechanlagen

mit 30 m Kabel, wetterfestem Aussensprechapparat, 2 Apparate, Fr. 68.50 (Katalogpreis Fr. 146.—). Nur solange Vorrat.

Anfragen sind zu richten an: LITEMA-Fernmeldetechnik, Steinfachstrasse 28 (Bally-Haus), 8004 Zürich, Tel. (051) 23 39 17

Rechnungsruf und Auskündung infolge öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 23. Januar 1966 verstorbenen

Johann Bisang-Ronner

geb. 1885, Kaufmann, von Dagmersellen (Luzern), wohnhaft gewesen in Lausen, Weidmattstrasse 7a, wird das öffentliche Inventar aufgenommen. Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden bis spätestens **1. April 1966** unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Art. 590 ZGB) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

4410 Liestal, den 11. Februar 1966 **Erbschaftsamt Liestal**

TELESKIS BRETAYE S.A.

Nous référant à la convocation parue le lundi 28 février 1966, nous prélsons que

l'assemblée extraordinaire

du mercredi 9 mars 1966 aura lieu à 10 heures 45 au Restaurant du Col de Bretaye.

Le conseil d'administration

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Kaderli Treuhand AG.
Biel / Zürich

Die private Treuhandgesellschaft des Geschäftsmannes mit Abschluss- und Steuerproblemen

SEVA 163

Lotteriegenossenschaft

Postadresse: SEVA-Lotterie, 3001 Bern
Domizil: Mühlemattstrasse 68, Bern,
Telephon (031) 45 44 36
Postcheckkonto 30-10026

1. März 1966

Ziehungsliste

In der öffentlichen und unter amtlicher Aufsicht durchgeführten Ziehung der 163. SEVA-Lotterie, die am 1. März 1966 in Oberdiessbach stattfand, wurden folgende Treffer ausgelost:

1 Treffer von Fr.	120 000.—	Nr.	288276				
2 Treffer von Fr.	50 000.—	Nrn.	132413	255917			
15 Treffer von Fr.	1 000.—	Nrn.	106085	106934	109444	124118	126914
			146661	159520	181158	205769	214963
			224260	236912	244045	269255	290581
20 Treffer von Fr.	500.—	Nrn.	119893	129304	136235	143186	147074
			153870	158154	202952	205171	209005
			245021	256609	257586	260824	267526
			269342	271579	289118	293902	296314
200 Treffer von Fr.	100.—	Alle Lose mit den Endzahlen:					
			0034	0194	1091	1222	2888
			5263	5722	6272	7975	9466
800 Treffer von Fr.	20.—	Alle Lose mit den Endzahlen:					
			091	201	800	884	
			exkl. ..1091 / ferner ..9382				
2 000 Treffer von Fr.	10.—	Alle Lose mit der Endzahl:					
			44				
			exkl. Los 109444 / ferner Los 125019				
40 000 Treffer von Fr.	5.—	Alle Lose mit den Endzahlen:					
			4 und 6				

Die Treffer werden vom 2. März 1966 bis 2. September 1966 eingelöst. Die Gewinnlose der Treffer von Fr. 2000.— und mehr sind im Lotteriebüro der SEVA, Mühlemattstrasse 68, in Bern, vorzuweisen oder mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Das Lotteriebüro veranlasst nach erfolgter Kontrolle die Auszahlung der Gewinne. Die übrigen Treffer sind direkt bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen einzukassieren. Treffer bis Fr. 50.— können auch bei jeder Losverkaufsstelle sowie direkt bei unserem Lotteriebüro gegen Lose der 164. Ausgabe umgetauscht werden. Die vom Bunde auf Treffern von über Fr. 50.— erhobene Verrechnungssteuer von 27% wird zurückerstattet. Die Banken geben hierüber Auskunft. Die Lotteriegenossenschaft ist berechtigt, dem Inhaber eines Trefferloses ohne weiteres Zahlung zu leisten. Dessenungeachtet behält sie sich jede ihr gut scheinende Kontrollmassnahme vor. Treffer, die sechs Monate nach Veröffentlichung der Ziehungsliste im «Schweizerischen Handelsamtsblatt», das heisst bis zum 2. September 1966, nicht erhoben werden, fallen der Veranstalterin zu.

Letzter Einlösungstermin: 2. September 1966

Nächste Ziehung 28. April in Lotzwil

Haupttreffer
1 x 100 000.—

NEU: 12 Ferienreisen für je 2 Personen nach den USA und Kanada mit der SWISSAIR

Lospreis Fr. 5.— und Porto 50 Rp.

SEVA, 3001 BERN
Mühlemattstrasse 68
Postcheckkonto 30-10026

1	×	100 000.—	= 100 000.—
12 Ferienreisen			= 80 000.—
10	×	1 000.—	= 10 000.—
25	×	500.—	= 12 500.—
270	×	100.—	= 27 000.—
900	×	25.—	= 22 500.—
1 800	×	10.—	= 18 000.—
36 000	×	5.—	= 180 000.—
39 018 Treffer			= 450 000.—

Aktiengesellschaft Kornhausstrasse Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 17. März 1966, 17.30 Uhr, im Zunfthaus zum Rüden, Limmatquai 42, Zürich 1

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 18. März 1965.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Anträge.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Anträge des Verwaltungsberichtes und der Revisionsbericht liegen vom 3.–16. März 1966 zur Einsicht im Domizil der Gesellschaft auf. Die Zutrittskarten können bis 16. März 1966 am Sitze der Gesellschaft bezogen werden. Ausgabe erfolgt nur gegen Vorweisung der Aktien oder eines Ausweises über deren Deponierung bei einer Bank.

Zürieb, den 3. März 1966 **Der Verwaltungsrat**

Société Financière de Genève, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 24 mars 1966, à 10 heures 30, chez MM. Lombard, Odier & Cie, 11, Corraterie, à Genève.

Ordre du jour:

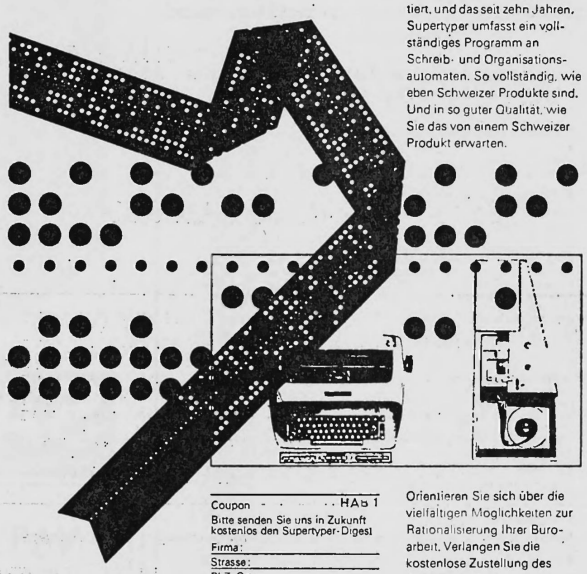
1° Rapport de gestion du conseil d'administration.
2° Rapport des contrôleurs des comptes.
3° Votation sur les comptes, le rapport de gestion, la décharge à l'administration, l'emploi du bénéfice net.
4° Election des administrateurs.
5° Election et indemnité des contrôleurs des comptes.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions pour l'emploi du bénéfice net seront tenus à la disposition des actionnaires dès lundi 14 mars 1966, au siège de la société, 9, rue de la Corraterie, à Genève. Les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées, sur justification suffisante, jusqu'au vendredi 18 mars 1966, auprès de MM. Lombard, Odier & Cie, à Genève.

Le conseil d'administration

Nur ein Schweizer-Produkt?

Automation? USA!
Elektronik? USA!
Lochstreifen? USA!
Datenverarbeitung? USA!
Trotzdem ist der *Supertyper-Korrespondenzautomat*, in welchem alle diese Begriffe vereinigt sind, (nur) ein Schweizer Produkt! Es wird in Zürich hergestellt, in die meisten Länder Europas exportiert, und das seit zehn Jahren. Supertyper umfasst ein vollständiges Programm an Schreib- und Organisationsautomaten. So vollständig, wie eben Schweizer Produkte sind. Und in so guter Qualität, wie Sie das von einem Schweizer Produkt erwarten.



Coupon HAb 1
Bitte senden Sie uns in Zukunft kostenlos den Supertyper-Digest
Firma:
Strasse:
PLZ, Ort:
Zu Handen von:
Einsenden an: Supertyper Organisation, Schaffhauserstr. 272, 8057 Zürich Tel. 051/48 76 18

Supertyper

Orientieren Sie sich über die vielfältigen Möglichkeiten zur Rationalisierung Ihrer Büroarbeit. Verlangen Sie die kostenlose Zustellung des *Supertyper-Digest*, unsere periodisch erscheinende Dokumentation für Organisationsfragen, in welcher Sie sachlich über die verschiedensten Probleme und ihre Lösung informiert werden.

Automobilverkehr Frutigen–Adelboden AG. Adelboden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 23. März 1966, um 14.30 Uhr, im Hotel Huldi, in Adelboden

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1965.
2. Erstattung und Genehmigung des Jahresberichtes pro 1965.
3. Ablage und Genehmigung der Jahresrechnung pro 1965.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Jahresergebnisses pro 1965.
5. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
6. Bewilligung eines Nachkredites von Fr. 38 000.– für das angeschaffte Schneeräumungsfahrzeug mit zugehörigen Geräten.
7. Wünsche und Anregungen.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau der Gesellschaft in Adelboden während 10 Tagen vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Adelboden, den 22. Februar 1966 **Der Verwaltungsrat**

IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED

Avis de détachement du coupon N° 15 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1965 sur ses actions ordinaires un dividende final de 2 sh 3 d brut (11 ¼ %).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 28 février 1966.

L'avis de paiement du coupon N° 15 paraîtra au début avril 1966.

Genève, le 28 février 1966 Société Nominee de Genève

CREDIT FONCIER VAUDOIS

Le dividende de l'exercice 1965 est payable dès le 3 mars 1966, au siège central et dans les agences, contre remise du coupon N° 9, par

Fr. 32.50

sous déduction des impôts fédéraux de 30%.

Lausanne, le 2 mars 1966 **Crédit Foncier Vaudois**